



Wiadomości Salezyjańskie

N. 12 — Grudzień — 1912

— Rocznik XVI. —

*Beatus qui intelligit super egenum et pauperem:
in die mala liberabit eum Dominus. — [Ps. XL.]*

Leo & Co. 1112

DA MIHI

ANIMAS CÆTERA TOLLE

Mamy zaszczyt oznajmić Szan. naszym Czytelnikom, szczególnie stanu duchownego, iż nakładem Stowarzyszenia Międzynarodowego Dobrej Prasy, wyszedł nowy:

Missale Romanum

z uwzględnieniem najnowszych przepisów dekretu S.R.C. z dnia 23. stycznia 1912 r.

Jestto piękne, eleganckie wydanie elzewirowe, z drukiem czerwonym i czarnym na papierze pierwszorzędnym, zdobne w liczne ilustracye i czerwone obwódki.

Druk wielki i wyraźny bardzo ułatwia czytanie. Mszał jest formatu małego foliału, cm. 36 X 25. Mszał, który niniejszem polecamy Wielebnemu Duchowieństwu Katolickiemu, jest *pierwszy*, w którym uwzględnia się i zaprowadza wszelkie zmiany i reformy, przepisane od najnowszych czasów; zaleta, która sama od siebie już stawia tę pracę ponad wszystkie inne tegoż rodzaju, będące jeszcze w obiegu księgarskim. Lecz, pominąwszy i tę tak ważną zaletę, wydanie niniejsze poleca się jeszcze dla dobroci materiału, z którego jest wykonane, dla swych zalet graficznych i estetycznych. Jak mówiliśmy, papier jest pierwszorzędny, czysto szmaciany, bez najmniejszej domieszki drzewa. Dobroć tego materiału, jest najlepszą gwarancją trwałości poleconego dzieła. Ilustracye, odpowiednio udekorowane wedle stopnia uroczystości świąt, wyjęte zostały z repertuarów najlepszych malarzy włoskich: Bł. Angelico, Mantegna, Perugino, Gaudencyusza Ferrariego. Dekoracye frontispicyum, licujące z dekoracyami wielkich głosek w toku mszału, wzorowane zostały na wydaniach paleograficznych w Monte Cassino i na Brewiarzu Gimaniego, na Antyfonaryuszach P. św. Piusa V., na Brewiarzu Króla Matyasza Korwina.

Dołożyliśmy wszelkich starań, by dzieło to udoskonalic pod wszelkimi względami. Przewodniczyła nam zawsze myśl i niekłamana chęć, wydać mszał piękny, godzien wzniosłego celu swego nietylko, ale i dogodny równocześnie i trwały. Sądząc z licznych pochwał i pięknych listów uznania, nadesłanych od Biskupów i osób duchownych, którym posłaliśmy egzemplarze okazowe, śmiało twierdzić możemy, że cel nasz osiągnęliśmy.

W nadziei iż i Polskie Duchowieństwo skorzysta chętnie z niniejszej oferty, polecamy im szczególnie ten nowy mszał, po cenach jak najdogodniejszych.

Cena Mszału niewiązanego — broszuowanego: Fr. 25 — M. 21 — Kor. 24 — Rubl. 10.

UWAGA: Na portoryum dołączyć: do Austrii — Kor. 1,20.
do Niemiec — M. 1,50.
do Szwajcaryi — M. 1,10.
do innych Krajów — Fr. 4,50. — Rubl. 2,00.

Na znaczki tasienkowe — luźne — proste: 6 — Fr. 2,00. (M. 1,75. — Kor. 2,00. — Rubl. 0,85.).

» » » » » 8 — » 2,50. » 2,10. — » 2,40. — » 1,00.

» » — ozdobne — jedwabne: 6 — » 3,00. » 2,75. — » 2,90. — » 1,20.

» » » » z złotemi kutasami:

8 — Fr. 4,00. — M. 3,50. — Kor. 3,80. — Rubl. 1,35.

Na żądanie wysyłamy próby druku.

Zwracać się do: Libreria Editrice Int. della S. A. I. D. Buona Stampa

Corso Regina Margherita, 176 • TORINO.

ITALIA

ITALIE -- WŁOCHY.

Wiadomości Salezyjańskie

Organ Związku Pomocników Salezyjańskich

Turyn - Via Cottolengo, 32

TREŚĆ:

	Str.	Wiadomości Potoczne:	
Wesołych Świąt - Szczęśliwego Nowego Roku . . .	309	Żałosna wieść - Kronika Zakładów Salez. . .	329
VI-ty Zjazd Dyrektorów Pom. Sal.	312	Kronika Oratoryów świątecznych	332
Oratoria czyli kaplice świąteczne	315	Z życia Byłych Wychowanków	334
Misy Salezyjańskie: Brazylia (Matto Grosso): Wśród ororosów	317	Z zakładów Córek Maryi Wsp.	334
Skarbiec duchowny	325	Rozmaitości: Dzień Bożego Narodzenia w Betleem	335
Nabożeństwo do Wspomoż. Wiernych: Łaski . . .	326	Nekrolog	337
		Spis rocznika XVI. Wiad. Sal.	338

Przeznacznych Pomocników, co przypadkiem otrzymują zbyteczne egzemplarze Wiadomości, najuprzejmiej prosimy zwrócić je listonoszowi z dopiskiem „zbyteczne,” albo podawać je innym do przeczytania.

Wesołych Świąt! Szczęśliwego Nowego Roku!



BOŻE NARODZENIE jest uroczystością serca! W wielkiem a szczerem uczuciu radości, z którą żaden inny dzień w ciągu roku porównać się nie może, serce nasze okazuje się hojne i święcie przebiegłe, aby widoczny dać dowód miłości wszystkim tym, z którymi jest związane węzłami krwi, przyjaźni, wdzięczności.

Wszyscy, nawet daleko mieszkający, nawet ci, których już nie ma, budzą się podówczas w naszej pamięci, w naszych wspomnieniach i prawie widzimy ich drogie nam postacie, czujemy je przy wigilijnym stole, kochamy je — i serca nasze zdają się bić jednym tylko tętnem, jednym wielkiem tętnem braterstwa i miłości, i usta nasze szepczą jedno tylko życzenie, jedno wielkie życzenie niebieskiego pokoju!

Boże Narodzenie zbliża także nas w braterskim uczuciu z Czytelnikami i Czytelniczkami naszych « Wiadomości », z zacnymi Pomocnikami i Pomocnicami Dzieł Salezyjańskich w Polsce i także my ślemy im nasze życzenia, nasze słowa miłości.

Kiedy w świętą noc Boże Dziecię opuści niebo, aby zstąpić do ubogiej stajenki betlehemskiej, aby przyjść do nas, do dusz i ulubienic swoich umiłowanych -- i cały stać się naszą własnością i pocieszać i dźwigać nas w życiu, pełnem złud i cierpień: wtedy Salezianie, o szlachetni Pomocnicy nasi i Pomocnice, w otoczeniu całej rzeszy dusz młodocianych zgromadzą się uroczyście u stóp Pańskiego Ołtarza, a w Komunii i w ofierze Mszy świętej gościć będą w sobie niebieską Dziecinę i prosić Ją za wami, Przyjaciółmi i Dobrodziejami swoimi, którzy nie skąpicie nam wparcia i zachęty w przedsięwziętych dziełach.

Boże Narodzenie jest świętem najpiękniejszym katolickich rodzin; zdaje się, jak gdyby rokrocznie Anieli betlehemsy przelatywali nad miastami naszymi z wesołą nowiną, iż się nam narodził Wybawca Chrystus Pan i jasnością białą wypełniali nasze mieszkania i radość i szczęście niewymowne wnosili w nasze serca..... Żadne inne święto nie posiada tyle cudownego uroku i tyle go nie daje. Kogóż nie zachwycą anielska Dziecina Boża na garstce słomy? Jeśli prawda, że także zima swoje ma kwiaty, to ten kwiat grudniowy posiada wdzięk lilii i zapach róży i skromność fiołka i delikatność narcyżu... Żaden inny kwiat nie może się z nim porównać — ten jeden kwiat sprowadza raj na ziemię, choć mrozy ścinają życie.

Boże Narodzenie przynosi rodzinom katolickim szczerę chwilę rajską. Nigdy w kółku rodzinnem nie jest tak gwarно, tak jasno, tak miło, jak w dzień Narodzin Bożych! Dzieci stają się dobre, grzeczne, posłuszne, przywiązane do rodziców: same sobie tej zmiany nie tłumaczą, ale to pewna, że zmiana taka w nich się dzieje, choćby były najlepsze, że Dziecię Boże taki anielski na nie wpływ wywiera, iż żywo im staje w niewinnej a wrażliwej wyobraźni i przykuwa je do siebie i czyni je tak dobrymi, tak kochanymi w swej wesołej trzpiotliwości, jak nigdy może w ciągu roku. Jeśli diatwa stoi pod urokiem niebieskiej Dzieciny, to rodziców ożywia miłość Maryi i Józefa: nigdy dzieci nie czują się tak kochane, nigdy nie otrzymują tyle podarków i łakoci, jak w Boże Narodzenie! Najuboższa rodzina stara się wtedy drobną bodaj przyjemność sprawić swoim malcom. A gdy w wieczór wigilijny wszyscy się zejdą przy uroczystym stole, wtenczas rodzina polska przedstawia swój najwznioślejszy obraz, wtenczas jest doprawdy zazdrości godna... Czuć przy niej bliskość betlehemskiego Anioła, głoszącego chwałę Bogu na wysokości, a na ziemi pokój ludziom dobrej woli. Sądzimy, że w owe chwile rodzina polska szczerą daje chwałę Bogu: uczucia Boże wypełniają jej duszę, słowa Boże wszyscy mają na ustach i dlatego panuje w niej taki pokój niebieski, takie szczęście niewysłowione dzieci Bożych... Ileż rajskiego wdzięku i rajskiej rozkoszy w tych scenach wigilijnych! W każdym sercu polskiem zostawiają one znamię i wrażenie niezatarte — i daleko nawet i zepsute, serce polskie w ten wieczór wigilijny czuje się bardziej sobą, tęskni za wi-

gilijnem szczęściem i wzrusza się wspomnieniami tych chwil bezwątpienia najwdzięczniejszych w życiu.

Boże Narodzenie przynosi także pasterkę. Któreż nabożeństwo w ciągu całego roku może się z nią mierzyć? Świątynia stoi cicha, milcząca w półcieniu, wierni śpieszą do niej z wszystkich stron: starzy i młodzi, rodzice i dzieci i dziadkowie; wszyscy dążą do świątyni na pasterkę. Patrzą na niebo gwieździste, w srebrnym świetle księżyca, zda się, widzą płynącą lotną postać Anioła, słyszą poszum skrzydeł i śpieszą z nieopisanem upojeniem radości w sercu, jak ongi śpieszyli pastuszkowie do betlehemskiej stajenki. A w kościele z jakąż miłością witają Boże Dziecię, z jakim uniesieniem śpiewają kolendy Panu nowonarodzonemu, który opuszcza rozkosze niebieskie, aby zstąpić na nasze nizkości i wywyższyć człowieka w niebo empirejskie, gdzie sam Bóg i dusze świętych mieszkają! — Przy stole wigilijnym cieszyła się rodzina, na pasterce cieszy się mnóstwo rodzin, jedna wielka rodzina dusz rozkoszuje się najmilszym Synem Boga Ojca, słodkim chłopięciem Maryi, bratem swoim i ulubieńcem i wybawicielem.

Niechaj Dziecina Boża, o zacni Dobrodzieje nasi i Dobrodziejki, podniesie nad wami swą rączkę błogosławiącą — niech spuści na was źródło najwybrańszych łask i pomyślności w on wielki dzień chwały niebieskiej i pokoju, aby radość Bożych Narodzin trwała w was długo i trwała pełna i zawsze świeża!

Krótko po Bożem Narodzeniu kończy się rok stary i zaczyna nowy, więc i z tej pięknej okazji Czytelnikom i Czytelniczkom naszym nowe, z serca czerpane życzenia *Szczęśliwego Nowego Roku!*

Niech rok **1913** upływa wam pomyślnie i spokojnie; dobry nasz Ojciec niebieski niechaj raczy trzymać zdala od waszych dusz grzech śmiertelny — największe zło na świecie — od serca waszego niepokój i obojętność, które pozbawiają wielu zasług — od ducha waszego zwątpienie i smutek, które podcinają korzenie dziełom większym i trudniejszym!

Szczęśliwego Nowego Roku! Niech Pan pobłogosławi wszystkie wasze prace i zabiegi; dziatwa wasza niech odpowiada rodzicielskim nadziejom i niech rośnie dobra, grzeczna, posłuszna, przywiązana, wesoła — niechaj robi postępy w nauce i cnocie i okazuje się zawsze pełną czci i wdzięczności dla swoich rodziców i nauczycieli!

Szczęśliwego Nowego Roku! Niechaj wszelki smutek i utrapienie omija wasz dom, a śmierć szanuje głowę i zdrowie waszych drogich! A jeśli utrapienie was spotka, przyjmijcie je jako z rąk Bożych; P. Bóg policzy wasze westchnienia i troski, a Anioł Stróż pozbiera wasze łzy i zamieni je u tronu Bożego w tyleż pereł lśniących jak gwiazdy, które kiedyś w koronie waszej jaśnieć będą na wieki w obliczu niebios.

Wesołych Świąt! Szczęśliwego Nowego Roku!

VI-ty Zjazd Dyrektorów Pomocników Salezyańskich.

Odbył się dnia 27-go sierpnia w Walsalice, przy grobach czcigodnych fundatorów naszych Ks. Jana Bosko i Ks. Michała Ruy. Chociaż zjazd ten był zapowiedziany tylko dla dyrektorów Włoch Północnych, zjechało się ich minio to wielu i z Włoch Średnich i Południowych, zwłaszcza z Sycylii.

Wieczorem w przeddzień obrad, wygłosił Ks. Szczepan Trione do zebranych konferencyę o dziełach Salezyańskich, ilustrując obrazami świetlnymi żywe i porywające swe wywody.

W wtorek rano, o godzinie 9 1/2 J. Em. Ks. arcybiskup kard. Augustyn Richelmy zagaił przedpołudniowe posiedzenie odmówieniem modlitwy do Ducha Świętego, prosząc o światło nadprzyrodzone dla wszystkich zebranych. Po modlitwie, wspomniany już dyrektor Pomocników, Ks. Trione, odczytał list głównego Przełożonego Zgromadzenia do Jego Świątobliwości Ojca św. Piusa X, z doniesieniem o nowo zamierzonym zjeździe lokalnym Dyrektorów dyecezalnych. Pisał on:

„— Wedle naszego programu są Pomocnicy Salezyańscy prawdziwie trzecią rodziną, z których składa się Zgromadzenie św. Franciszka Salezego. Mają oni jako cel i obowiązek zapoznawać się z duchem Czcig. Ks. Bosko, przejąć się nim i brać udział żywy, stosownie do własnego stanu i sił, w wszystkich czynnościach Zgromadzenia. Są oni prawdziwymi Salezjanami świeckimi, którzy oddawają się odpowiednio do wymagań czasu, sposobności i okolic w których żyją, wspomaganiu młodzieży, wspieraniu młodzieńców uboższych, okazujących oznaki pewne powołania do stanu duchownego, zakładaniu oratoryów świątecznych, szkół wszelkiego rodzaju, zakładów rzemieślniczych, rozpowszechnianiu dobrej prasy, krzewieniu wszędzie i w wszystkich ducha bezgranicznego poddaństwa i posłuszeństwa dla Głowy Kościoła.

Program ten zakresłony i wytyczony przez samego Ks. Bosko, wiernie spełniają nasi Pomocnicy: świadczą o tem wymownie dzieła dokonane przez Zgromadzenie Salezyańskie na całej kuli ziemskiej; świadczą o tem zjazdy prowincjonalne, narodowe i powszechne tychże Pomocników. Aby jednak czynność tę jeszcze bardziej spotęgować i skuteczniejszą uczynić, zamierzamy zwołać na dzień 27-my sierpnia lokalny zjazd Dyrektorów dyecezalnych Włoch Północnych do Walsalice: równocześnie prosimy o Apostolskie Błogosławieństwo dla obra-

dujących, dla obrad i dla wszystkich Pomocników Salezyańskich.“

Ojciec św. przyjął łaskawie zawiadomienie i odpisał na imię Ks. Pawła Albery następującej treści autografem:

« *Ukochanemu Synowi Księdzu Pawłowi Alberze, Głównemu Przełożonemu Zgromadzenia Salezyańskiego i Pobożnego Związku Pomocników Salezyańskich, z życzeniem, by VI-ty zjazd Dyrektorów Pobożnego Związku Pomocników, który odbędzie się w Walsalice, dnia 27-go b. m., przyczynił się wedle sił do utrwalenia i pomnożenia prawdziwego ducha Pana naszego Jezusa Chrystusa w wszystkich Pomocnikach dla własnego ich uświęcenia się, aby potem oni skutecznie oddawali się mogli ratowaniu młodzieży, wspomaganiu powołań do stanu duchownego i zakonnego, rozpowszechnianiu dobrej prasy, zakładaniu i utrzymywaniu oratoryów świątecznych, rozkrzewianiu ducha posłuszeństwa, miłości i poddaństwa Kościołowi i Papieżowi, udzielamy ze serca Apostolskiego Błogosławieństwa Jemu, zebranym Dyrektorom, wszystkim członkom Zgromadzenia, ich dobrodziejom i Pomocnikom Salezyańskim.*

Z Watykanu dnia 11-go sierpnia 1912 r.

PIUS PP. X.

Następnie zabrał głos J. Em. Ks. kardynał Richelmy i przedłożył zebrany pierwszy i najżywotniejszy cel Pobożnego Związku Pomocników Salezyańskich: uświęcenie własne wszystkich członków: jako środki do tego służyć im powinny cele drugorzędne, czyli wszystkie dzieła, którym się oddawać zobowiązali, jako Pomocnicy Salezyańscy; dzieła te streścić można w uczynkach miłosierdzia względem ciała i duszy, działając szczególnie na dobro młodzieży, tak jednak, by nie wykluczano i innych potrzebujących.

Nie inne cele miał na myśli Czcig. Ks. Bosko i jego następca Ks. Rua. Jako przykład przytoczył słowa Czcigodnego, wyrzeczone do Ks. Lemoyne, gdy tenże chciał wstąpić do Zgromadzenia, aby być pomocnym Ks. Bosko w jego zadaniu. Wtedy Apostoł młodzieży z zapalem i uniesieniem prawie wyrzekł do młodego lewity te pamiętne słowa: „Jeżeli Ksiądz przychodzisz, aby uświęcić siebie samego i zbawić swoją duszę, a z nią i wiele innych, dobrze! ją cię przyjmuję; jeżeli zaś masz inne cele, wiedz,

iz ja takich ludzi nie potrzebuję i nie wiem co-
bym z nimi mógł robić.“

Tym więc duchem natelnać powinny się
wszystkie obrady i uchwały tego zebrania,
jeżeli chcą rzeczywiście zadecyduje uczynić swemu
obowiązkowi

Poczem, udzieliwszy obecnym swego błogo-
sławieństwa, opuścił salę, udając się do palacu
arcybiskupiego.

Drugim mówcą był Przew. Ksiądz Albera.
Opowiedział on, jako Ksiądz Bosko roku 1876-
go, rzucając podwaliny nowego dzieła Związku
Pomocników Salezyjańskich wysyłał na wszy-
stkie strony świata drukowane odezwy, za-
tytułowane: „*Funiculus triplex difficile rumpitur*
— *powrót potrójny z trudnością przerwać się*
daje.“

„— Jak, pytał Ks. Bosko, będziemy mogli
odwdziżyć się naszym Pomocnikom? Jak mo-
glibyśmy powiększyć ich liczbę, zapewnić so-
bie pewnie i stale ich pomoc i wsparcie?“
Wtedyto Założyciel Zgromadzenia naszego pou-
czył nas co do istoty zamierzonego Związku
Pomocników, któremu Ojciec św. Pius IX
już był pobłogosławił i niezliczonymi odpustami
wzbogacił. Wtedy oznajmił nam także, iż
zamierza wydawać miesięcznik *Wiadomości*
Salezyjańskie, którego głos miał zabrzmieć do-
nośnie na całej kuli ziemskiej i że na jego odgłos
wioski, miasta, kraje całe dają się wpisać w po-
czet Pomocników Salezyjańskich.

Przerażeni tymi wielkimi, wprost zuchwałymi
zamiarami, niemal jednogłośnie zawołaliśmy :
„niemożliwą jest rzeczą, byśmy w tak małej
liczbie, tak ubodzy i pozbawieni najpotrzeb-
niejszych prawie środków do życia i nauki, tak
wielkich i tak doniosłych dzieł dokonać mogli.“

Ks. Bosko zaś, przybrawszy postać i wyraz
poważny, głosem pewnym i stanowczym dodał:
„Widzę, iż mnie nie zrozumieliście. Związek
Pomocników ma być podwaliną, kamieniem
węgielnym wszystkich dzieł naszych. Wy,
sprzeciwiając się moim zamiarom, sprawicie, iż
sprawdzenie się moich przewidzeń opóźnionem
zostanie; nigdy jednak przeszkodzić nie zdołacie,
by to, com przepowiedział nie doszło do skut-
ku.“

Nikt pewnie lepiej od mówiącego nie przeko-
nał się naocześnie o sprawdzeniu się tych wiesz-
czych przepowiedni Ojca naszego. W swoich
podróżach po Ameryce, Anglii, Belgii, Francji,
Austrii, Polsce i Palestynie, wszędzie napotykał
na Pomocników pełnych zapału i uwielbienia
dla Ks. Bosko, dla dzieł Salezyjańskich. Któż
wzbudził w ich sercach ten zapał dla kapłana,
którego nigdy nie znali, nigdy nie widzieli, dla
kapłana cudzoziemca? Któż dokonał tego cudu?

Pobożny Związek Pomocników Salezyjańskich!

Jakże często przychodziło mi wtedy na myśl
wyrażenie św. Augustyna: „Chociażby w religii
chrześcijańskiej żadnych nie było cudów, zu-
pełnie wystarczającym dowodem Boskiego jej
pochodzenia byłby ten największy cud rozpo-
wszechnienia i zachowania się tejże wiary wszę-
dzie jednakowej, pomimo tylu i tylorakich
przeszkód i przeciwności. Powtarzałem wtedy:
choćbyśmy nie posiadali żadnego innego do-
wodu świątobliwości Czcig. sługi Bożego Ks.
Bosko, ten zapał powszechny i niezwykle dla
jego Zgromadzenia i ta miłość nieograniczona
ku jego ciągle rozrastającym się dziełom, sam
od siebie wystarczającym byłby powodem, by
go świętym ogłosić.“

Zakończył dziękując zebranym dyrektorem
za trudy, ponoszone w sprawie Pobożnego Zwią-
zku i zachęcając ich do dalszej pracy dla dobra
dusz własnej i całej ludzkości, a zwłaszcza
dla dobra młodzieży.

Po przemowie trzeciego z rzędu mówcy Ks.
Omodei-Zorini'ego, przystapiano do obrad nad
następującymi punktami :

1) — *Spisy Pomocników Salezyjańskich i*
wpisywanie nowych do Związku Pomocników.

2) — *Działalność zelatorek.*

3) — *Konferencje i obchody uroczystości Związ-
kowych.*

4) — *Sposoby praktyczne do otrzymania i uzy-
skania pomocy skutecznej i wsparcia dla dzieł*
*Salezyjańskich bądź moralnego, bądź materyjal-
nego.*

5) — *O pomnik dla Ks. Bosko w Turynie.*

6) — *Różne wnioski.*

Po długiej, mocno ożywionej, czasami i nieco
kłótlivej i kłopotliwej dyskusji i naradzie, po-
wzięto kilkanaście uchwał, które przekazano
osobnej komisji do ostatecznego zbadania i wy-
kończenia ich. Oto niektóre, najgłówniejsze:

a) — Każdy Pomocnik lub Pomocnica nie-
chaj zawczasu powiadamia *Administrację Wia-
domości Salezyjańskich* o wszystkich zmianach
adresu, pod którym otrzymują *Wiadomości*,
celem zapobieżenia nieregularnościom w do-
starczaniu tychże.

b) — Każdy Pomocnik i Pomocnica niech się
stara zjednać jak najwięcej odbiorców i czytel-
ników *Wiadomości*. W ten bowiem sposób
wzrośnie liczba Pomocników i dobrodziejów
i ilość ofiar; a przez to rozszerzy się i zakres dzia-
łalności zakładów Salezyjańskich, który z na-
tury samej musi się powiększać i zmniejszać sto-
sownie do większej lub mniejszej ilości środków
materyjalnych i finansowych.

c) — O ile to możliwe niech Pomocnicy nigdy
sami na konferencje dla nich przepisane nie
przychodzą; ale niech zawsze *kogoś* ze sobą przy-
wiodą, bądźto z rodziny własnej, bądź też i

obce osoby, aby i one poznać mogły Pobożny Związek Pomocników Salezyańskich, Ks. Bosko i jego dzieła.

d) — Dyrektorzy Dyecezalni, Dekuryonowie, Zelatorzy, Zelatorki, Pomocnicy, wszyscy przyjaciele i nieprzyjaciele nasi niechaj łaskawie przysłać raczą do dyrekcji *Wiadomości Salezyańskich* — w Turynie — wszystko to, co o Salezyanach i ich dziełach dobrego i złego piszą gazety, dzienniki, czasopisma, dzieła i td. Niechby to były nagany, krytyki, pochwały, opisy uroczystości, wycieczek, zabaw: wszystko, wszystko chętnie i z wdzięcznością przyjęte zostanie.

dzić, iż Pan Bóg wysłuchał sługę swego w sposób nadzwyczajny. Wystarczy przypomnieć błogie skutki jego kazań, przemówień publicznych i rozmów zwyczajnych, a śmiało rzec można, iż Pan Bóg sam kładł mu na język wszystkie słowa i błogosławił każdemu z osobna, by obfity przynosiły owoc. Łaska ta trwa i po jego śmierci. Jakoż, gdy, czy to na kazaniu, czy to na zebraniu, czy też na poufnej pogadance mowa przychodzi na Czcigodnego Założyciela naszego, uwaga powszechna się zaostrza, żadne słówko nie idzie na marne. Zastosować do niego można bardzo trafnie słowa Pisma św.: *Umarły jeszcze*



TURYN-WALSALICE (Włochy) — Zjazd Dyrektorów Pom. Sal.

‘Tak samo upraszamy szczerze wyżej wymienione osoby, by nie omieszkaly zwrócić uwagi redakcyi na braki i niedokładności *Wiadomości*; szczególnie jeżeli mogą podać sposoby i rady, za pomocą których możnaby zapobiedz tym niedomaganiom, niech czem prędzej donoszą o tem redakcyi: tak bowiem jedynie i na czas można przedsięwziąć kroki zapobiegawcze złemu i naprawić małym kosztem to, co zaniedbane, wielkie przynieśoby mogło szkody.’

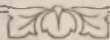
Po skromnym obiedzie podjęto na nowo przerwane obrady. Posiedzenie popołudniowe zakończył Przew. Ks. General Zgromadzenia. „— Ks. Bosko, mówił, odprawiając swoją pierwszą mszę św., prosił Boga o *skuteczność słowa Bożego*. My możemy z pewnością twier-

przemawia, albowiem słowa Ks. Bosko, choć one z naszych niegodnych wychodzą ust, zawsze trafiają do serc i przekonania słuchaczy, zawsze wychodzą na dobro i zbawienie dusz i na dobro Zakładów Salezyańskich.

Te zakłady i domy nasze my polecamy waszej miłości chrześcijańskiej. My pracujemy, ale tylko część tego, co świat podziwia, jest dziełem naszym; większa jednak część jest dziełem Pomocników i Pomocnic naszych: wy dajecie nam środki i materyał, a my go obrabiamy, przetwarzamy i tak oto powstają te cuda, którymi jedynie religia nasza święta poszczycić się może. Starajcie się, by nam coraz więcej środków i materyału dostarczać; my z swej strony wszystkich dolożemy sił, aby żadna odrobinka nie

poszła na marne i tak podołamy wymaganiom czasów naszych. Pracą i modlitwą odpłacać będziemy ofiarność waszą. Czasem, niestety, może nie zdołamy zadość uczynić waszym oczekiwaniom: miejcie wtedy cierpliwość; będzie to skutkiem naszej nieudolności, a może też znajdzie się nieco zbyt wygórowanego pojęcia o o zdolnościach Synów Ks. Bosko, lub też zawodu waszego szukać potrzeba będzie w niedokładnej znajomości ducha i kierunku pracy Sa-

lezyanów. Jeżeli zaś rzeczywiście zblądzimy, wykażcie nam nasze błędy, których my od siebie w własnym dziele dopatrzeć się nie możemy, a my pewnie nie omieszkamy skorzystać z tych braterskich napomnień. Pan Bóg za przyczyną Najśw. Maryi P. Współzielnicy, Ks. Bosko, Ks. Ruy niechaj błogosławi dziełu Salezyjańskiemu i ich Pomocnikom, jako im błogosławi Namiestnik, Chrystusa Pana na ziemi, Ojciec św. Pius X.



Oratoria czyli kaplice świąteczne.

❖ (Ciąg dalszy) ❖

II. Oratoria świąteczne w średnim zakresie.

W N.^o październikowym rozpatrywaliśmy potrzeby oratoryów świątecznych po parafiach wiejskich. Działalność takich oratoryów umieściliśmy w zakresie obowiązków duszpasterskich na wsi. Regularne i długotrwałe nauczanie katechizmu, zapoznanie się z działalnością parafialną przez bliższą z nią styczność — oto główne zadania instytucji oratoryjskich w olbrzymiej większości naszych parafii.

Zajrzyjmy teraz do rozleglejszych środowisk; i w pierwszym nim pocniemy mówić o oratoryach dla młodzieży wielkomińskiej, rzucmy kilka słów w niniejszym artykule na temat omawianego rodzaju pracy religijno-społecznej w średnich zbiorowiskach ludzkich.

Większe miasteczka, miasta powiatowe, osady fabryczne, miejscowości letniskowe — są to ogniska, w których się kupi różnorodny zespół stałych lub też przygodnych mieszkańców. Ogłędzeni przybysze wielkomińscy nie są tam bynajmniej rzadkością. Wraz z nimi napływają do podobnych zakątków prowincjonalnych nowomodne prądy: a więc zamilowanie wygod i uciech życiowych, cześć dla mamony, oraz — niestety — lekceważenie, jeśli wprost nie pogarda Religii. Łatwo zrozumieć, iż młodzież miejscowa wchłania w siebie z chciwością tętnące złudnym urokiem i powabem zasady, nabiera modnych zwyczajów w codziennym życiu, a dla spraw religijnych, względem przepisów Kościoła, szybko poczyną obojętnieć.

Zbytecznem byłoby dowodzić o potrzebie oratoryów świątecznych we wskazanych centrach. Wobec trudniejszych warunków społecznych w takich miejscowościach i poważniej-

szych wymagań, orat. świąt. różnić się musi zasadniczo od oratoryów parafialnych wiejskich. Tutaj już nie wystarczy młodzieży rodzaj dodatkowej pracy oratoryjskiej ze strony miejscowego duchowieństwa. Wymaganą jest instytucja osobna, któraby się tej młodzieży całkowicie mogła poświęcić w dni świąteczne.

Wszelka instytucja, by mogła się jako tako ujawniać, winna mieć stosowne pomieszczenie. Trudno na prowincji o wygodne gmachy i uderzające rozmiarami zakłady. Dla oratorium świątecznego wystarczy skromna kaplica gdzieś w najdostępniejszym, lecz o ile możliwości spokojnym punkcie miasteczka. Przy kaplicy należy wznieść coś w rodzaju przyzwoitej szopy dla łatwego i niekosztownego urządzenia sal na przedstawienia teatralne, na czytelnię i do zabaw w razie słoty. Poza tem nieodzowną jest rzeczą spory, okolony zewsząd parkanem dziedziniec, gdyż gry na świeżem powietrzu i ćwiczenia sportowe wchodzą w istotny skład wychowania oratoryjskiego. Nad przygotowaną w ten sposób siedzibą niech obejmie zarząd, rozumie się w zależności od Ks. Proboszcza, jeden z K.ięży Wikaryuszów, lub też Ks. Katecheta szkół miejskich czy ludowych.

Nowość instytucji obudzi — rzecz prosta — powszechne zaciekawienie wśród mieszkańców. Otóż trzeba się brać rażno do dzieła: ogłosić z amfony wpisy działalności do oratorium, zgromadzić pierwsze jej grono do nowej kaplicy w jaką uroczystość, rozesławszy uprzednio do wybitniejszych osobistości zaproszenia na poświęcenie i otwarcie oratorium. Po nabożeństwie i poświęceniu zabudowań nie obędzie się bez przemówień, rozpraw, objaśnień programowych. Posypią się różne zdania i uwagi uczest-

ników, może cenne projekty, wskazówki, a nawet ofiary w pieniądzach lub w naturze na zasilenie i pomyślny rozwój instytucji.

Uczyniwszy pierwsze kroki na tem polu, można będzie już śmiało postępować naprzód, gdyż dobro świadczone młodzieży stanie się oczywistem, Najśw. M. Panna Wspomożycielka wesprze, Pan Jezus pobłogosławi.

Ale przejdźmy do faktów. — Oto co pisze w sprawozdaniu do II Kongresu orat. świąt. 1902 r. Ks. Mateusz Amateis, proboszcz w miasteczku Mezenile (Valle di Lanzo, Piemont).

„Byłem jak najmocniej przekonany — stwierdza czcigodny Pleban — iż nie zdołam poprawić obyczajów swych parafian, podnieść w nich ducha religijnego, nie zająwszy się wpierr z całą gorliwością niewinną jeszcze i zachowaną od wszelkich drożnych wpływów dziatw. W umyśle moim zarysowywało się oratoryum świąteczne, jako jedyna ostoja młodocianych moich owieczek. Lecz cóż tu począć? Brak mi odpowiedniego lokalu, nie rozporządzam żadnymi funduszami. Atoli jako wychowanek Czcigodnego Ks. Bosko, przypomniałem sobie, że Mąż ten Boży cudów niemal dokonywał przez pokorne uciekanie się do różnych dobroczyńców o zasilki pieniężne. Zwracam się tedy do parafian zwłaszcza zamożniejszych i wynurzam im swoje plany tudzież potrzeby. Nie odmówiono mi ofiar; owszem — ubożsi prześcigali niejako innych w szlachetnem współzawodnictwie i śmiało rzec mogę, iż oratoryum stanęło kosztem przeważnie drobnych wkładek. W r. 1900 odbyło się poświęcenie oratoryum i zapoczątkowanie działalności tegoż.

Po dwu latach pracy z pociechą serca pozwolę sobie wyliczyć następujące korzyści nowej instytucji.

1. Przedtem mało kto uczęszczał na parafialne nauki katechizmowe nawet w Wielki Post. Obecnie katechizm niedzielny stał się potrzebą wszystkich chłopców w miasteczku; do komunii św. Wielkanocnej przystąpiło 275 dzieci.

2. W zbawiennem otoczeniu oratoryańskiem niesforni i prawie rozpuszczeni chłopcy nabyli pewnej oglady, grzeczności i szczerego przywiązania do kapłana; wielu z nich nauczyło się służyć do Mszy św. i walczą teraz o ten zaszczyt, gdy dawniej trudno było i za pieniądze wynaleźć takiego ministranta.

3. Z pośród oratoryanków wybrałem co lepszych i zręczniejszych celem utworzenia małego kleru; mam więc w parafii spore i pobożne szeregi kleryczków dla uświetnienia uroczystych nabożeństw i procesyi.

4. Oratoryum stało się podporą i życiem komitetu parafialnego, gdyż dojrzałsi chłopcy należą do sekcji młodych w komitecie; a sekcyja ta

jest szkołą, pielęgnującą przyszłych członków komitetu.

5. Włonie oratoryum, za staraniem mego wikaryusza Ks. Froli, dzielnego muzyka, powstały dwa stowarzyszenia: kółko dramatyczne aktorów i chór śpiewaczy. Mamy więc dla mieszczan przyzwoity, wesoły, a zarazem umoralniający teatr, oraz niepośledni chór, który się znakomicie przyczynia do podniesienia ducha religijnego i pobożności u wiernych podczas Służby Bożej w świątyni.

Takie w streszczeniu są owoce dwuletniego istnienia oratoryum w Mezenile. Wyniki te nie pozostały bez wpływu na dorosłych parafian: *duchowieństwo parafialne zażywa obecnie powszechnego szacunku i sympatii, uczęszczanie do Sakramentów wzrosło w sposób niebывały; gdy przedtem na Wielkanoc przystępowało do Komunii św. sto osób, w tym roku liczba wypełniających to przykazanie kościelne przeniosła tysiąc.*

Kończąc niniejsze sprawozdanie, skupiam najgorętsze moje uczucia w jednym zdaniu: *Oratorya świąteczne są najskuteczniejszym środkiem do odrodzenia parafii!*“

Głos ten owocnego doświadczenia niechże nie przebrzmi bez echa. Podobnych sprawozdań gotowi są dostarczyć niezliczeni pracownicy w Winnicy Chrystusowej, a pracowników takich napotka się w wielu już krajach. Umilkną i u nas wyrzekania na niepoprawne zepsucie wśród młodzieży; bezskuteczne gromy z kazalnicy zmienią się na miłościwą, pełną cierpliwości i skrzętnych zabiegów katechizacyę rozwijających się dopiero i spragnionych ożywczoego światła umysłów owych tysiącznych, opromienionych krasą świeżości młodzieńczej rzesz, gdy po miasteczkach naszych krzewić się poczną tyle dobrego obiecujące oratorya świąteczne.

Zycząc Czcigodnym Księżom Proboszczom jak najobfitszych błogosławieństw Bożych do wskazanych tu sposobów pracy nad młodzieżą, *ośmielamy się uprzejmie prosić o łaskawe nadsyłanie do Redakcyi uwag i stosownych w tym przedmiocie spostrzeżeń. Wdzięczni będziemy niewymownie za światłe rady i wskazówki względem redagowania następnych artykułów o oratoryach. A nie tylko rady, lecz i wyjawienie różnych obaw, trudności i uprzedzeń stanie się dla nas drogowskazem lucyiwem, oraz niemalą zachętą do dalszych w tym kierunku usiłowań.*

(Ciąg dalszy nastąpi)



Misyje Salezyjańskie.

BRAZYLIA

Wśród Bororosów w Matto Grosso.

ZWIEDZANIE KOLONII

Wycieczka do „Rio das mortes“

CHRZTY I ZAŚLUBINY.

(Sprawozdanie Kl. Józefa Pessiny).

Coxipó da Ponte, 25 marca, 1912.

Najczcigodniejszy Księżu Albera!

Dziś nareszcie dopełniam obietnicy i kreślę niniejsze drugie moje sprawozdanie. Nasz ukochany Ks. Inspektor, ukazując w roku 1908 na wystawie narodowej w Rio de Janeiro grono tutejszych Bororosów, dowiódł wymownie, z jaką korzyścią bywają przez nas użytkowywane zasilki rządowe na rzecz tych misyi. Wyraził przytem życzenie, by jaka wpływowa osobistość raczyła naocześnie się przekonać o kwitnym stanie kolonii i powszednich naszych trudach w ewangelizacji.

Niebawem otrzymaliśmy urzędową depezę, zawiadamiającą o rychłych odwiedzinach pułkownika, p. Candido Mariano Rondon. Jest on głównym dyrektorem w protektoracie nad indyanami i w Komitecie dla robotników. Przewodniczył w prezydyum wojskowem, gdy kolonia Teresa Cristina była pod naszym kierownictwem. Człowiek to nadzwyczaj czynny i przedsiębiorczy; przedstawił rządowi Federalnemu projekt linii telegraficznej z Cuiabá do Acre, a obecnie, za powrotem do domu, postanowił zwiedzić nasze kolonie.

W kolonii Niepokalanej — Huczne przyjęcie — Rozwój cywilizacji!

Ks. Inspektor wyszedł na spotkanie p. pułkownika do stacji telegraficznej *General Carneiro* i poprosił go o zwiedzenie kolonii Niepokalanej, odległej na jakie pięć kilometrów, między rzeką *Garças* i potokiem *Aracy*, którego imię nosi także jedna z córek dostojnego gościa.

Pan pułkownik przyjął chętnie zaproszenie i, wsiadłszy w łódkę, przejechał *Barreiro*, dopływ

rzeki *Garças*. Przeciwnie brzeg tego dopływu zapelniały tłumy kolonistów z naszymi przełożonymi na czele. Za ukazaniem się łódki z pułkownikiem rozległy się gromkie okrzyki powitalne z różnymi znakami wysoko napiętej radości. Ks. Dyrektor *Salveto* przywitał gościa krótkim przemówieniem, poczem zabrało głos po portugalsku i bororosku dwóch młodych Indyan, którzy jeszcze przed paru laty byli postrachem podróżnych.

Późnym wieczorem *Gazeta Urzędowa*, o której wspominałem w ostatnim liście (1), opisywała przybyłą osobistość i wszystkie wrażenia związane z tem przybyciem.

Nazajutrz, po skutecznieniu przez pułkownika wizyty w naszej siedzibie, Ks. Inspektor zaproponował temuż, aby zajął się rozdawnictwem mięsa, maki, trzciny cukrowej i tp. dla wszystkich Indyan, którzy, przybrawszy się odświeżnić, napłynęli do misyi po swoją porcję.

Skończywszy tę czynność udaliśmy się na zwiedzanie każdego szłaśu z osobna, a p. pułkownik wszędzie zostawiał nieco łakoci, lub twardej rzeczy (*rapa dura*) z uśmiechem i wesołym słówkiem.

Popołudniu zaszliśmy do misyi, utrzymywanych przez Córki Maryi Wspomożycielki, gdzie należało podziwiać pracownię małych Indyanek: jedne z nich miedliły bawełnę, inne znów albo ją przędły, albo tkwały na krosnach z niepospolitą zręcznością. Z niemięjszą przyjemnością zwiedził też p. Rondon nasze pola uprawne, a wreszcie w albumie zwiedzających kolonię zapisał całą stronicę pochwałami i uznaniem.

Przed odjazdem chciał podarować Indyanom jaką zabawkę, lecz ci zarzucili go pytaniami, na co właściwie zabawki mogą służyć, skoro ich nie można jeść ani pić! Zapatrywania takie są chyba skutkiem rozwijającej się cywilizacji.

W kolonii Najśl. Serca — Przemówienie starszego kacyka — „A co nam teraz dasz za to?“ — Otwarcie Obserwatorium meteorologicznego.

Z kolonii Niepokalanej udał się p. pułkownik do kolonii Najśl. Serca, odległej o parę godzin

jazdy konnej. Zgromadzeni licznie mieszkańcy kolonii ruszyli przeciw naszemu orszakowi we wzorowym porządku: najpierw kroczyła kapela, potem chłopcy, dalej dorośli, a wreszcie dziewczęta i kobiety pod przewodnictwem Córek Maryi Wspomożycielki. Muzyka zagrała hymn narodowy, a Ks. dyrektor Colbacchini przywitał gościa serdecznym przemówieniem: zaznaczył, iż czuje się uszczęśliwionym, mogąc przedstawić Indyanom nie tylko opiekuna, lecz zarazem prawdziwego przyjaciela ich rasy. Ujęci temi słowami Indianie wybuchli salwą hucznych oklasków.

W imieniu Indian przemówił chłopiec Modestus, który umie wybornie grać na puzonie i zajmuje się z pilnością w Obserwatorium meteorologicznym.

P. pułkownik uściśkał go z czułością.

Ks. Inspektor, korzystając ze sposobności, wyraził gorące podziękowanie rządowi brazylijskiemu za opiekę i wsparcie, hojnie udzielane koloniom.

W końcu zabrał głos pocziwy starszy kacyk, który ze spokojem, poufale, jak przystało na oswojonego z występami publicznymi, wyraził we własnem narzeczu te mniej więcej uczucia:

„Nie pierwszy to już raz i ja i niektórzy z mojego plemienia oglądamy ciebie; niedawno przecież widzieliśmy cię jak pracowałeś przy drutach, co tu są porozwieszane (mówiąc to, wskazywał na linię telegraficzną). Wtedy nas tu nie było, bo waleśaliśmy się po wybrzeżach wielkiej wody (*Rio das Mortes*). Pótem przyszli tu misjonarze, no i ja tu przyszedłem ze swoim plemieniem: i nie myśl, żeśmy próżnowali, bo oto wszystkie naczynia z drzewa, które widzisz, nasze domy, domy Ojców, przeszły — widzisz — przez nasze barki. Ludzie, kierowani przez tych Ojców, porobili drogi, nauprawiali wiele ziemi, obsiali ją — są to wszystko moi ludzie.

I dlatego nam się tu bardzo podoba, bo mamy z czego żyć, a Ojcowie nas lubią i sprawiedliwie wynagradzają nasze usługi. Ludzie moi chcieli w tych dniach iść na polowanie; lecz, dowiedziawszy się od Ojców o twem przybyciu, kazalem im zostać w domu. Otóż zostali, aby cię przywitać. Ojciec powiedział nam, że ty jesteś dobry, więc moi ludzie kazali mi cię prosić o topory, siekiery, kosy, skarpetki, koszule koldry itd. itd.“ W ten sposób mówił jeszcze przez długi czas, a zakończył tak: „Ja zaś i mój pomocnik prosimy cię o strzelby; o inne rzeczy poprosimy cię później!“

Posłuchanie zakończyło się oświadczeniem, iż nazajutrz będzie święto — wypadnie się więc ubrać czysto i uporządkować szalasy.

Wizyta p. pułkownika w szalasach naszej

siedziby, jak również na terytorium Córek Maryi Wspomożycielki udała się zadowalająco. Popołudniu nastąpiło zwiedzanie szkółek, gdzie również dał się zauważyć powolny, lecz stały i pocieszający postęp wychowanków.

Mówię powolny, gdyż biedny chłopiec — Indianin — wstępuje w otoczenie całkiem dla siebie nowe, bez jakiegokolwiek przygotowania, z pragnieniami i dążnościami, różniąciami się o całe niebo od aspiracji chłopców cywilizowanych. Nie uśmiecha mu się żadna korzyść bliższa czy dalsza, a obowiązek przesiadywania krótkiej godziny wśród czterech ścian budynku szkolnego, uważa za smutną i prawie niesłuszną konieczność. Onby rad bujał, jak wolne ptasze po nasyconych balsamiczną wonią lasach. Jednakże, choć już zabrakło zdolniejszych chłopców, gdyż w nagrodę za pilność przeniesiono ich do zakładu w *Cuiabá* i do szkoły rolniczej w *Coxipó da Ponte*, można było jeszcze przypatrzeć się z przyjemnością liczny próbom kaligrafii, rachunków, dyktanda i t.d.; niektórzy z chłopców czytali na głos dość poprawnie. Zabrakło czasu na zwiedzenie cegielni założonej dla potrzeb budowniczych kolonii, oraz pomieszczenia, w którym Indianki wyrabiają mąkę z *mandzioki*.

Pewien stary wódz wszczął mowę z długim wyliczaniem potrzebnych mu przedmiotów; rzecz prosta, iż p. pułkownik musiał go bodaj w części zaspokoić, by nie usłyszeć zarzutu: „A coś ty za pułkownik, że nam nic nie przynosisz? ja jestem hojny dla swoich ludzi.“ Zaczął tedy rozdawać noże, chustki i inne pożyteczne drobnostki, dostarczone w tym celu przez rząd. Nastąpiła potem nader ciekawa scena, gdy fotograf towarzyszący pułkownikowi, postanowił dokonać jednego zdjęcia. „Zbierzcie się tutaj, wołaj, tu, wszyscy tu!“ Zebrali się niebawem Indianie, lecz, zobaczywszy wymierzone ku sobie jakieś straszidło o trzech nogach, o jednym oku i z czarnem przykryciem na głowie, pierzchli w jednej chwili, zdjeci przestracchem. Jeden z Księży wdaje się w tę sprawę i nawołuje: „poczekajcie, dzieci, stańcie na chwileczkę!“ — „*Nub'aromodde cei?* a co chcesz z nami zrobić? może oczarować nas?“ pytali z niepokojem.

— Baczność! raz, dwa, trzy! Zdjęcie dokonane. — „A teraz co nam dasz za to?“ pytają się jeden po drugim, odsapnąwszy z widoczną ulgą.

Wyszłoby chyba kiepsko fotograf na podobnych klientach.

Wieczorem urządzono krótką zabawę z pokazaniem obrazów świetlnych; oprócz kilku pięknych krajobrazów, można było oglądać budzące ciekawość i wesołość typy plemienia *Paracis* z północnego *Matto-Grosso*. Plemię to dzieli się na cztery grupy z których jedna —

zdaje się — całkiem już wymarła. Z pozostałych trzech grup, zwanych *Tiariti*, *Frânces* i *Cozairini*, ostatnia jest najliczniejsza i najpracowitsza. Zaciekawiały też swym wyglądem widoki szałasów wojowniczego plemienia *Nhambiquâras*, również z północnego *Malto-Grosso*. Plemię to spotkano podczas przeprowadzania linii telegraficznej z Cuiabá do Acrei. Indyjanie ci przy zetknięciu się z ludźmi komisji rządowej, najpierw pouciekali ze swych siedzib, a potem urządzali zasadzki i zabili parę osób z komisji.

Następnego dnia odbyło się zapoczątkowanie nowego „Observatorium Meteorologicznego Kolonii Najsl. Serca,” które przeniesiono z dotychczasowego miejsca na śliczne, przeciwległe kolonii wzgórze. Wielu uczestników ceremonii zabrało głos, podnosząc znaczenie nowej instytucji dla nauki. Wreszcie nastąpiło pożegnanie z p. pułkownikiem, który nazajutrz miał jechać do Cuiabá. Ks. Inspektor Malan wybrał się tam pierwszy, by zapewnić obecność licznych Indyan na przyjęcie wysokiego gościa w kolonii św. Józefa na *Sangradouro*.

Na Sangradouro — Wzruszający uścisk — Zwiedzenie kolonii — Wódz „Perigo“.

Indyjanie tutejsi obchodzili żałobę, jednakże żadnego nie brakło na przyjęciu pułkownika. Ks. Malan i Ks. Balzola wyszli na jego spotkanie ku stacyi telegraficznej, gdzie zebrali się wszyscy Indyjanie ze swą starszyzną na czele. Ks. Balzola wygłosił mowę powitalną, na którą p. pułkownik odpowiedział, nazywając mowę nieustrudzonym weteranem w dziele cywilizacyjnym; wyraził przytem najchlubniejsze pochwały Ks. Malanowi za skrętne i ogłędne kierownictwo, tudzież niewyczerpaną żarliwość apostolską.

Wystąpił również naprzód jakiś mały chłopczyzna i lękliwie, z zawstydzeniem zwrócił do gościa kilka serdecznych słów, ofiarując mu zarazem wiązanek kwiatów. P. pułkownik w nagrodę za wysiłek malca uściśkał go czule; jestem szczęśliwy — mówił — iż mogę uściśkać w tobie wszystkich tu obecnych krajowców, których przedstawiasz. Małeństwo na te oznaki życzliwości i słowa, których nie rozumiało, uśmiechało się z żywym rumieńcem na twarzy.

Gromkimi okrzykami: niech żyje! zakończyło się przyjęcie; Indyjanie z powodu dnia uroczystego otrzymali większą porcję żywności, niż zwykle i powrócili do swych szałasów.

Wskutek żaloby po śmierci pewnej dziewczyny niektórzy z Indyan nie czekali swej porcji, lecz pośpieszyli coprędzej do domowych zagrod na religijne śpiewy i obrzędy. Sekretarz pułkownika zaniósł im należne porceje, ale przy-

jeli je bez najmniejszego poruszenia się — tak byli skupieni i zajęci ważnością chwili. Także tutaj zwiedzono zabudowania domowe, oraz przyległe pola, na których można z przyjemnością podziwiać najrozmaitsze zasiewy; są piękne winnice, trzcina cukrowa, wiele drzew owocowych, słowem — kolonia wygląda na piękny ogród i jest niejako oazą wśród jednostajności pustynnej. Grunt tu urodzajny, a położenie, śliczne, wzgórkowate. Oglądano z zaciekawieniem cegielnię, w której zarazem wyrabia się dachówki. Robotnikami są w niej Indyjanie, a pracy mają dosyć, gdyż potrzeba przygotowywać sporo materiału do zamierzonych, lub też rozpoczętych budowli.

Odbyło się następnie zwiedzenie szałasów, bardzo jeszcze pierwotnych; wybudowano je tylko tymczasowo. Panowała podówczas ospa w kolonii i można było widzieć wiele twarzy szpetnie podrapanych, gdyż chorzy zdzierali sobie krosty, by nie mieć później dołków na skórze.

Z kolei weszliśmy do szałasu słynnego wodza *Perigo*, który — rzecz niezwykła u Indyan — wstał na nasze powitanie.

Człowiek to wysoki, krzepki, porywczy; rozprawia z ożywionymi ruchami głowy, rąk i całego ciała. Słynie z wrodzonej gadatliwości — potrafi się narzucić, lecz podwładni bardziej go się boją niż szanują. Ma on też niejedno życie ludzkie na sumieniu! Był obłudnym i przewrotnym, a prawdę powiedział wtenczas chyba, gdy się omylił. Z szatańskim niemal instynktem sprzeciwiał się wpiętrzyć wszel im dobrym usiłowaniom. Jednem słowem, w niczem nie był podobny do starego kacyka w kolonii Najsl. Serca.

Otóż ten obywatel, pozwoiliwszy sobie przed dwoma laty na wielki jakiś rabunek i spustoszenie, przybył z nad brzegów *San Lorenzo* do kolonii Najsl. Serca wraz z 80-u ludźmi. Cóż go tam sprowadziło? Tknięty reumatyzmem chronicznym, spostrzegł, iż nie potrafi już nikomu zainponować swoją walecznością. A przytem, oświecony łaską z góry, chętny dał posłuch naukom misjonarzy. Wreszcie usadowił się ze swymi ludźmi u nas na *Sangradouro*.

Nazajutrz przy odjeździe p. Rondon okazał się wzruszonym i wysoce zadowolonym ze wszystkiego, co tu u nas widział.

Przygotowania do podróży wywiadowczej między Kajamosów — Modlitwy o pomoc Bożą — Smutne wspomnienia — Nad brzegami Rio das Mortes — Ani śladu ludzkiego.

Po odwiedzinach pułkownika Rondona, gorliwy nasz Ks. Inspektor powrócił bezzwłocznie

do kolonii Najst. Serca, aby wyruszyć niebawem z podróży wywiadowczą do okrutnego plemienia Indyan, włóczących się w północnych stronach tejże kolonii. Są oni zaciekłymi wrogami naszych Indyan, a raz wraz daje się słyszeć, jak którego z nich ubijają skrycie. Bororosowie nasi nazywają ich *Kajamosami*, a powszechnie u cywilizowanych znani są pod imieniem *Chavantes*.

Gdy się nasi dowiedzieli o zamierzonej podróży wypytawali z niepokojem: „czy i my także pójdziemy szukać *Kajamosów*?”

— Ojciec czeka jeszcze na słowa, które ma przynieść drut! (na depeszę); a potem jazda.

W dniach oczekiwania starszy kacyk przychodził wraz z nieodłącznym swym Joachimem do naszego domu, by zażyć chłodu i wczasu, oraz pogwarzyć z Ks. Inspektorem. Zwykle rozmowa skierowywała się na dary, mające przybyć z Cuiabá; „a dla nas — podchwytywali goście — znajdzie się coś takiego?”

— O! niewątpliwie, wtrącał Ks. Malan, skoro tylko nadejdzie przesyłka — bądźcie tymczasem cierpliwi.

Niekiedy mówiono o *Kajamosach* i o celu podróży do nich.

A kacyk wołał: Ojczy, nie jedź tam! oni cię gotowi zabić.

— Jeżeli ja do nich nie pojadę, to nie przestaną grozić wam śmiercią. Wspominał przytem Ks. Inspektor, jak to misjonarz lombardzki Ks. Pombal, będąc raz otoczonym przez napastniczych Indyan, wznosił nad ich głowami krucyfiks i tym sposobem został ocalony; jak Czcigodny Anchietta stał nietknięty, pomimo, że rozwścieczeni Indyanie zarzucili go strzałami.

— Widzisz, mówił ze spokojem, jeśli Pan Jezus nie zechce, to oni nic złego nam nie uczynią, lecz wysłuchają chętnie naszych słów.

— Tak! tak! odpowiadał pocziwy kacyk, jakoby mówił: „Zgoda, mój Ojczy, ale ja nie dowierzam.”

Toteż po chwili nalegał dalej: ależ to ludzie, którzy nie potrafią słuchać; ukryją się, a potem was zastrzelą. Nie idź, Ojczy, bo nie wrócisz.”

My się nie boimy śmierci; jeśli P. Bóg zechce nas zabrać do siebie w ten sposób, to pójdziemy prędko do Nieba, opuściwszy tę ziemię, na której tyle złego. W przeciwnym razie powrócimy do was. Gdyśmy się wybierali na poszukiwanie was, wielu nam mówiło: „Nie chódźcie tam; to są źli ludzie — zabijają was!” Lecz nie baliśmy się, przyszlismy w imię Boże i spotkaliśmy was, a nie byliście przecież ludźmi złymi. No i nauczyliście się tylu ładnych rzeczy i jeszcze się możecie nauczyć, dopóki się P. Bogu spodoba, byśmy byli razem.

A na to jeden z gości: — Tak, tak, Ojczy! —

jakoby mówił: jestem prawie przekonany. Po tych i podobnych rozmowach, otrzymawszy zlecenia na dzień następny, wracali do szałasów, by rozprawiać nadal z domownikami, powtarzając swoje i nasze słowa.

Mieliśmy zamiar wziąć którego z Indyan za przewodnika w podróży. Zważywszy jednak, iż między dwoma plemionami istnieje zastarzała nienawiść i, że naszym brak jeszcze siły moralnej do przewyciężenia się, uznaliśmy za rzecz roztropniejszą zaniechać ich pomocy i wyruszyć sami.

Zatem w dniu 25 lipca, poświęconym czci św. Jakoba Apostoła, zebrali się wszyscy Indyanie do kaplicy na nabożeństwo. Odśpiewawszy modlitwy o szczęśliwą podróż, Ks. Inspektor udzielił błogosławieństwa Najśw. Sakramentem i przemówił do obecnych krótko, lecz z czułością, zaznaczając, iż w czasie nabożeństwa proszono Boga o opiekę nad świętem przedsięwzięciem. Polecał siebie i towarzyszków modlitwom współbraci, oraz wspominał, iż wiele pobożnych osób modli się do Boga i do Najśw. M. P. Wspomożycielki w tej samej intencji. W końcu dodał: „jeśli nas tam oczekuje śmierć, to uważać ją będziemy za największą łaskę, jaką nam P. Bóg może zesłać.”

Słowa poważne i wzruszające dobrego Ojca, jego postawa pełna godności uwydatnionej przez uroczyste szaty kapłańskie, sprawiły wielkie wrażenie wśród Indyan. Stali oni przed drzwiami kaplicy, nasłuchując uważnie, w skupieniu słodkiej, mistycznej mowy, lecz nie ze wszystkim ją rozumieli. Dawały się słyszeć w tłumie wykrzykniki: „ależ wy chyba rozumu nie macie!”

Po nabożeństwie nastąpiło pożegnanie. W skład grona gotowego do podróży wchodził: najukochańszy Ks. Inspektor, dyrektor kolonii Ks. Colbacchini, drodzy współbracia Gabet i Bussi, przewodnik, kilka koni i piszący niniejszy list.

Uściskawszy się po bratersku z pozostającymi, w milczeniu ruszyliśmy w lasy.

Rzecz prosta, iż udając się na poszukiwanie *Kajamosów* rozmowę trzeba było prowadzić o nich. Ks. Colbacchini opowiadał, jak przed paru laty zabili nam konia, a wkrótce potem dwie kobiety, co wyszły w las na jagody. Przy trupach znaleziono jeszcze pęk kijów, którymi zapewne dzicy dobijali nieszczęśliwe ofiary. Przejeżdżaliśmy właśnie przez gęstwinę, w której *Kajamosi* wymordowali całą rodzinę chrześcijańską w listopadzie 1910 roku. Na miejscu morderstwa krążyło przez dłuższy czas wiele ptaków drapieżnych.

Przy takich opowiadaniach krew ścinała nam się w żyłach i posuwaliśmy się naprzód z nie-

małą dozą posępności. Wreszcie zapadł zmrok i trzeba było myśleć o noclegu.

— Wiele krajów słynie lasami, lecz Brazylia słuszenie szczycić się może najlepszymi gatunkami drzewiny, niezliczonym bogactwem roślin leczniczych, ciekawą oraz rzadką różnorodnością krzewów pasożytniczych i mikroskopijnych roślinnych okazów, nie ze wszystkimi jeszcze znanych przyrodnikom. Życiodajne soki nie tężeją tutaj ze zmianą pór roku, lecz krążą bezustannie po krzepkich konarach, które

już też dalsze. Z łagodnym świegotaniem kłóć się płaskie, ochryple wrzaski; na wesoły poswist odpowiada niemile syczenie; gruchają z bliska gołębie, a w dali słyszać wycie wilków i jaguarów.

Słowem — duety, tercety, cała harmonia gęstwinnych tonów, gotowa ot porwać niejednego estetę, olśnić, rozmarzyć, zachwycić. Podobnie, gdy czasami powonienie ze wstrętem się usuwa od niemiłych wyziewów zgnilego listowia, za chwilę z rozkoszą upajają się może aro-



BAHIA BLANCA (Argentyna) — Przełożeni z Wychowankami (widok częściowy).

krzewią się majestatycznie i zachwycają oko podróżnika pyszną, niewiedniejącą vegetacją.

Mówią, iż morze usposabia do modlitwy; nie mniej chyba zastosować można to zdanie do przepelnionego cudami przyrody morza, jakim są gąszcze i knieje leśne. Jedno i drugie budzi w duszy ludzkiej wrażenia odmienne, lecz oba te ogromy zdolne są przeciw każdemu w jakąś nieskończoność. Owe półcienie leśne i tajemnicze przeblyski wlewają w duszę uczucia religijne, pomieszane z pewnym lękiem. Wędrownik brnie poprzez gąszcze i zarośla, wydaje mu się, że szumiące szczyty drzew, to chyba ciężkie bezmiernej jakiejś świątyni sklepienie: — o modlitwę wtedy nie trudno. Rozlegają się niemiłkącym echem różne dźwięki już to blizkie,

matyczną wonią najrzadszych ziół i kwiatów.

Lasy brazylijskie mają być mniej niebezpieczne od lasów indyjskich, obfitszych w dzikiego zwierza; jednakże i tutaj nocną porą strachu można się najeść poddostatkiem. Misyonarz atoli zamyka do snu powiekę z ufnością w ojcowską opiekę miłosiernego Boga.

Nazajutrz po przebyciu rozległych lasów, stanęliśmy nad brzegami *Rio das Mortes*.

Trzeba było rozwinąć żagle i urządzać wycieczki po rzece na ceratowej łódce, którą Ks. Inspektor nabył we Francji. Rzeka miała do 300 metrów szerokości, a w łóżysku sterczało wiele ostrych skał, wśród których bystrzymi nurtami rwały spadzisto olbrzymie fale. Nie spotka się tam większych zwierząt wodnych, bo

łatwo mogłyby sobie kark skrócić; szczęście, że nam się jakoś udało wywinąć stąd bez szwanku.

Spostrzegliśmy atoli, że wobec braku potrzebnych środków, nie da nam się przeprawić przez rzekę koni i zapasów żywności. Kierując się wskazówkami Indyan, wyszliśmy w pewnym miejscu na przeciwny brzeg, lecz dalej ani rusz. Lasy, knieje, zarośla nie do przebycia — znać tylko ślady dzikich zwierząt.

Rzadko kiedy chyba zawita tam człowiek, bo i deszcze leją niemal bezustannie i roślinność niezmiernie bujna.

Nabrodziwszy się dosyć długo po wertepach leśnych w bezowocnem poszukiwaniu jakiego ogniska, wróciliśmy na miejsce postoju z obawy przed mrokami nocy.

Wreszcie tobołki nasze wypróżniły się i, acz z żalem, trzeba było myśleć o powrocie. Jednakże te przedwstępne zwiady przydadzą nam się niezmiernie do najbliższej wycieczki, w której lepszy wynik z ufnością wierzymy.

Pożegnaliśmy zatem wybrzeża *Rio das Mortes*, czyli Rzeki śmierci, tak nazwanej nie dlatego, żeby miała niezdrowe, zgniłe wyziewy, lecz że wiele wypraw podróżniczych uległo na niej rozbiciu, właśnie z powodu trudności żeglowania. W porze rannej cieplomierz wskazywał temperaturę 9,5 powyżej zera; o drugiej południu dochodził do 46,5 a wieczorem spadał do 19,5 zatem przeciętnie można liczyć 27,5 stopni Celsjusza. Kolumna barometryczna wahała się między stopniami 730 a 732 z wysokością do 38,5 m. w przybliżeniu. Wobec obfitości wody, urodzajności gleby i dobrego klimatu, okolice te nadają się znakomicie do zaludnienia — wystarczy tylko ułatwić komunikację.

Drogę powrotną odbyliśmy nieco prędzej, gdyż była już znacznie utorowana naszymi toporkami. W pewnym kamienistym zagłębieniu widniały ślady dawnego jeziora: „byłoby tu piękne miejsce na kolonię!” mówiliśmy sobie z zachwytem.

Za powrotem do domu obrzucono nas pytaniami: — No i cóż tam? coście odkryli? rzeka duża? przebyliście ją? widzieliście *Kajamosów*?

Nawet Indyanie, zoczywszy naszą karawanę, porzucili swe prace i przybiegli ku nam. Całując ręce Ks. Inspektora, wykrzykiwali zwykłe powitanie: *i kiarigoddu, ce ghiarigoddu a wogai!* Za serdeczne i braterskie przyjęcie podziękowaliśmy gorąco Panu Jezusowi, utajonemu w Najśw. Sakramencie.

Pięć par ślubnych — Orszak — Osiem chrztów — Obrzęd — Uczta weselna.

W tych dniach mieliśmy aż pięć wesel: uroczystość dla kolonii dosyć rzadka.

Oto nazwiska nowożeńców.

Artur Giaikaddo, nowy wódz rodziny *Baadda-g'eba*; pracuje on z korzyścią dla kolonii, jako hodowca bydła i dostawca różnych narzędzi. Postanowił uprawnić związek małżeński, który był zawarł z *Ignacyą Kuddughiroddo*, obstarującą wprawdzie przy tradycyjnych, wyssanych z piersi matczynej zabobonach, lecz nie pozbawioną zupełnie dobrych uczuć. Pewnego dnia zachorował jej syn. Zaniepokojona, przybiegła do misyi z prośbą o chrzest chłopca; „nie chciała-bym — rzekła, iżby mój syn umarł bez chrztu.” Misyonarz chętnie spełnił żądanie.

Drugi, *Ambroży Keakar'epa*, średniego wieku, jest bez przesady najlepszym w kolonii, co do stateczności i powagi; uprawnił obrzędem religijnym swe pożycie z *Anną Kidd'ekureudda*, też jedną z najlepszych Indyanek, przybyłych od *Rio das Mortes*, podczas grasującej tam febry. W niebezpieczeństwie śmierci dała się ochrzcić i, jako dobra matka, wychowała wzorowo (rzecz rzadka) wszystkie swe dzieci, nie zabiwszy z nich ani jednego.

Trzeci oblubieniec, sierota, *Emanuel Eiba-giuri* jest jeszcze młodzieńcem w kwiecie wieku i zajmuje się furmaństwem nie bez powodzenia. Towarzyszył Księdzu Balzoli w r. 1908 podczas przyjęcia małych bororoskich muzykantów w S. Paolo, gdzie też został uroczystie ochrzczony. Pojął za żonę *Florisbellę Okugaru*, chrześcijankę, której wspomniany Ks. Balzola udzielił chrztu św. w ciężkiej chorobie; P. Bóg obdarzył ją życiem duszy i przywrócił zdrowie i siły, a teraz jest dzielną robotnicą.

Czwarty, *Błażej Ceraetoghiare*, chłopak pocziwy, przybył do kolonii przed rokiem; jest atoli bardzo obojętny pod względem religijnym. Zawarł związek małżeński z *Zuzanną*, która otrzymała nader staranne wychowanie u Córek Maryi Wspomożycielki. Należy się spodziewać, że religijna małżonka wpłynie dodatnio na obojętnego dla natchnień Bożych Błażeja.

Wreszcie *Witus Gioku meriri*, drugi klanecista naszej kapeli; władą również dzielnie siekierą, piłką, heblem. Chrzest św. przyjął podczas wycieczki kapeli do *Rio de Janeiro*.

Jego małżonka nazywa się *Angelina Meio-kighi*, chrześcijanka, ze starannem, jak wspomniana *Zuzanna*, wychowaniem. Para ta wydała nam się najszcześliwszą. W wigilię uroczystości oblubieńcy chrześcijanie odprawili spowiedź św. i nastał piękny dzień, przypominający nam historię spędzonych tu dziesięciu lat, wśród ciężkich nieraz przeżyć, bezowocnych ofiar, lecz także — czemuż mamy tać — pośród najmielszych pociech duchownych.

Mężczyźni przyszedłi do nas, niewiasty do zakonnic i wszyscy ubrali się wprost po galowemu,

Nikt się tutaj nie obawia krytyki zwolenników mody; owszem, każdy kto ma dobrą wolę i odrobinę starania przy toalecie, może być pewny wyrażających podziw okrzyków: *huh!* Zatem z największą swobodą, jak w rodzinie, wzięliśmy się do dzieła: jednego należało uczesać, drugiemu obciąć paznokcie, innemu znów przyszyć guzik, lub poprawić krawatki.

Zakonnice z macierzyńską starannością chwyciły za grzebienie, za szpilki, przybierały każdą z oblubienic w welon, w paciorki: nie brakło niczego.

Toteż na widok pięciu par, krocących z pewnym wdziękiem i dystynkcyą ku naszej kapliczce, zebrani na placu Indyanie wykrzykiwali nieustannie *huh!* i prawili grzeczności w rodzaju następujących: „Co za śliczności! ależ to ładne ubiory! tak właśnie każdy powinien się nosić! jakże wam do twarzy! a moje ubranie! postarajcie się i dla mnie o takie! ożenię się to i mnie dadzą taki strój!”.

I zaiste. Dajcie nieokrzesanemu Indyaninowi przedmiot, który mu się podoba, a pozwoli się ochrzcić, wybierzmować i zrobi cokolwiek mu każecie. A co będzie z obowiązkiem, który zaciąga?

Łatwo się zeń wywinie wobec zabobonnych krajowców, jednym zdaniem:

— Ja nie jestem cywilizowany!

Otóż wstępowali do kapliczki przybranej odświętnie, a kapela grała od ucha. Kaplicę wypełniono po brzegi a wiele osób musiało stać przed drzwiami. Nabożeństwo zaczęło się udzieleniem chrztu św. pięciu dorosłym i trojgu dzieci.

Indyanie, lubo już nieraz widzieli, jak się chrzci, jednakże z uwagą i podziwem śledzili wszystkie ceremonie tego sakramentu.

Jest oczywistością, iż znaki widzialne łaski nadprzyrodzonej działają dobroczynnie w sposób tajemniczy na te biedne dusze, pogrążone w mrokach występku i zabobonu.

W chwili polewania neofitów wodą sakramentalną ozwały się wesolem echem melodyjne dźwięki kapeli.

Nastąpiły ceremonie sakramentu małżeństwa dla uświęcenia wzajemnej miłości odrodzonych świeżo ku życiu łaski par. Po Mszy św. i obrzędach ślubnych, Ks. Colbachcini wygłosił po bororosku, energicznie, okolicznościową mowę. Objął ją znaczenie dokonanych obrzędów, zaczął uszczęśliwionych nowożeńców do podziękowania P. Bogu za odebrane łaski, polecał im wzywać pomocy Bożej w niebezpieczeństwach i nawoływał gorąco nieochrzczonych jeszcze Indyan, by jak najprędzej wstąpili w ślady swych chrześcijańskich ziomków.

Po wyjściu z kaplicy odbyło się rozdawnictwo darów ślubnych: nie miano na względzie zegar-

ków, bransolet, kołczyków, lub innych cennych przedmiotów, lecz dawano nowożeńcom koldry, kapelusze, spodnie, koszule, siekiery, motyki, sierpy, noże, słowem — odzież i narzędzia do pracy.

Załatwiwszy się z tą czynnością, Ks. Inspektor i Ks. dyrektor w licznym orszaku, przy dźwiękach kapeli, odprowadzili weselne pary do nowych domów, pobudowanych dla nich umyślnie staraniami misyi. A że to była godzina obiadowa, rozmieścili się wszyscy w cienistej altanie do skromnej uczyty. Oprócz nowożeńców i misyonarzy siedli do stołu również wodzowie Michał i Joachim.

„Kiedy obchodziliśmy święto chrztu twego i twych towarzyszy — rzekł Ks. Malan do Michała — było was niewiele; dziś już jest nieco więcej, a z czasem liczba wasza coraz bardziej wzrośnie, nieprawda?”

— Tak, tak! odrzekł pocziwy starzec ze szczerem zadowoleniem; tylu nas będzie, że zajmiemy nie tylko tę altanę i inne, lecz wszystkie nasze altany.

— Huh! odpowiedzieli chórem rozweseleni biesiadnicy.

Po obiedzie zaszliśmy z nowożeńcami do Córki Maryi Wspomożycielki.

— Pokażcie nam, zawołali weselnicy, narzędzia do wyrabiania płótna i materyi na ubrania!

Wprowadzono ich do pracowni, gdzie z dostatecznem zainteresowaniem obejrzeni warsztaty i maszyny, kiwając głowami i mrucząc: *doskonale, tak właśnie powinno być.*

Nie bez znaczenia były te odwiedziny, gdyż przekonał się, że stawiający pierwsze kroki w kołach ucywilizowanych Indyanie, okazują niepoślednie zamiłowanie do tegoczesnych urządzeń.

I rzeczywiście wykorzystano dobre ich to usposobienie, gdyż, począwszy od owego dnia w zarządzie kolonii pojawiła się księga, do której zapisywano rozchody na opłatę regularnie pracujących w naszych przedsiębiorstwach Indyan.

Tak oto pracą ręczną i nauczaniem religii misjonarze przy pomocy Bożej starają się uszlachetnić i uszczęśliwić biedny i nieokrzesany ten lud.

Dobry Daniel — Przebaczenie napastnikowi — Na drodze powrotu — Pięćdziesięciu nowych przybyło do Palmeiras — Zakończenie.

Ks. Inspektor zatrzymał się jeszcze przez jakiś czas w Kolonii, aby dodać otuchy współbraciom zajmującym się codzienną misją wśród Indyan, z którymi obcował bardzo poufale. Między innymi spotkał się z jednym z nowo ochrzczonych, z naszym Danielem, li-

czącym już około 60 lat. Można go było poznać z wysokiego wzrostu i powolnego chodu, gdyż mocno niedowidział. Przybył on z *Rio das Mortes* przed kilku laty z powodu panującej tam zarazy, a był ojcem czworga dzieci: Artura, który już ochrzczony, prawnie się ożenił; Ignacego, zmarłego w naszej szkole rolniczej Św. Antoniego w Coxipó da Ponte w roku 1909-tym; Wincentego, byłego terminatora w szkole zawodowej w Cuiabá, gdzie odznaczał się wielkimi zdolnościami muzycznymi. Najmłodszy, który niedawno przystąpił do pierwszej komunii św. jest chłopcem bardzo uczciwym.

Mówi się tu, że religia często ustami wchodzi, czego właśnie dał przykład nasz dobry Daniel, który nieraz jeszcze przed nawróceniem, głód swój i swoich dzieci w domu naszym zaspakał. Straciwszy prawie całkiem wzrok, zapragnął przepędzić ostatnie dni swego życia w naszym domu, razem z dwoma młodszymi synami Wincentym i Marcinem.

Uczęszcza on punktualnie na wszystkie praktyki duchowne i zabawia się bardzo wesoło ze wszystkimi chłopcami.

Ci najmniejsi mają zwyczaj bujać trochę po łąkach i powracać na oznaczoną godzinę z wiązką siana dla cieląt. Piękny to obraz, gdy ci malcy, pełni wesela krzyczą, skakają po ścieżkach i zagonach, a nasz stary Daniel niby asystent podąża za nimi powolnym krokiem; w duszy zaś jego przesuwają się własne obrazy minionej młodości, kiedy to sam podobnie czynił. Gdy jednak przybyli do miejsca trudnego do przejścia, zaraz jeden krzyczy: — *Pawo pag-ogua bu Daniel toghi* — czekamy Danielu. A potem wszyscy chórem: „Danielu chodź tutaj, bo tam jest miejsce niewygodne, zesuniesz się.“ — Przychodzi a ci go biorą za ręce i przeprowadzają.

Po kolacyi, w czasie kiedy zażywa się nieco chłodu wieczornego, otaczali go chłopcy prosząc, by im opowiedział jaką historijkę.

— A jaką? — pypytywał — czy tę o jaguarze czy też o tapirze? tak, tak wołają wszyscy jednogłośnie, nadstawiając pilnie ucha, aby nie uszło nic z jego opowiadania, które, rzecz naturalna, było kraszone różnemi dowcipnemi wyrażeniami i porównaniami. To też, gdy ukończył jedno opowiadanie, prosili go zaraz o inne podobne. Wtenczas, nieco z twarzą poważniejszą, odpowiadał: — „Kochani chłopcy! te moje opowiadania nie są tak piękne, ale te o których mi mówił ów gorliwy misjonarz Ks. Balzola: o Panu Jezusie, o Ks. Bosko, te są na prawdę piękne.“ I już chciał im opowiadać, gdy w tem dał się słyszeć głos dzwonka, wzywającego na modlitwy wieczorne i wszystko się przerwało.

Opowiadania jego posłużyły Ks. Dr. Anto-

niemu Tonelli'emu do utworzenia zbioru śpiewów i legend ludów tamecznych. Więcej niż rok przedpędził u nas ten poczciewicz prawdziwie po zakonnemu. Rozmawiając niekiedy z misjonarzem, gdy tenże zapytywał go, czy ma chęć iść do nieba, odpowiadał z wielkim zapalem: Ja kocham z całego serca Pana Jezusa, a różne opowiadania ludzi o Nim wcale mnie nie przestraszają. Kilka dni przed otrzymaniem chrztu, zbliżył się do Ks. Dyrektora Kolonii i pelen trwogi zapytał: „Czy Ks. Malan pragnie abym był chrześcijaninem? Tak jest, odrzekł łagodnie zapytany. Wkrótce też, w następną uroczystość, otrzymał z wielką radością sakrament chrztu św. wraz z wielu innymi wychowankami.

„Drogi mój Danielu! więc jesteś już chrześcijaninem, już oddalił się od ciebie „Boppe“ dyabeł, a przebywa z tobą Pan Jezus, nie prawda?“ mówił Ks. Inspektor, kładąc mu lewą rękę na ramię, podczas gdy tenże całował mu prawą. „Ja jestem chrześcijaninem, ponieważ takiego Jezusa pragnąłem, jak ten, mówił wskazując na krzyż, błyszczący na piersiach misjonarza.

Oprócz niego znalazł się jeszcze drugi Indianin, który, spoglądając ciekawie na Ks. Inspektora, dawał znać że chce z nim rozmawiać. Zwrócił się więc do niego po ojcowsku, z twarzą uśmiechniętą i począł z nim rozmawiać.

Kim był ów człowiek?

Otóż, był on jednym z pierwszych, którzy przychodzili do Kolonii; mając jednak bardzo jeszcze dziki i niezdolny charakter, był dla misjonarza prawdziwym ciężarem i przykrością. On jedyny należał jeszcze do tych, którzy mieli po dwie żony, to też Ks. Malan często zwracał mu uwagę, aby, będąc wśród misjonarzy zmienił dotychczasowy tryb życia. W pierwszej chwili zdawało się, że słowa misjonarza wywierały na niego jakieś wrażenie; lecz, niestety, po niejakiem czasie stał się jeszcze gorszym niż przedtem, znęcał się bowiem nad jedną ze swych towarzyszek w tak okrutny sposób, że musiała uciekać do Kolonii pod opiekę misjonarza, który ją umieścił w domu Sióstr; jemu zaś wypowiedział pracę w Kolonii.

Cóż on jednak nie czyni?

Zamiast okazać jakąś skruchę i poprawę, chodził codziennie na polowanie, a gdy mu się nie udało ubić jakiej zwierzyzny, strzelał spokojnie do cielaka, z którego zabierał lepszą część, a resztę zostawiał dla swych przyjaciół, którzy też wcale nie kazali się prosić, lecz owszem prędko z darem się załatwiali. Tymczasem porozumiewał się z towarzyszką, która była u zakonnic i obietnicami swojemi sprawił, że ta nieśczęśliwa żona znów do niego powróciła. Lecz cóż! pierwszy tydzień przepędzili nie bardzo dobrze, a przy końcu drugiego, już ziemia pokry-

wała jej zimne członki. Co było przyczyną śmierci tej nieszczęśliwej niewiasty, dowiadujemy się z następującego opowiadania. Ów złośliwy Indyanin poszedł znów na polowanie, jak przedtem i wieczorem, po całodniowym polowaniu przynosi jej mięso z wołu. „Jakto, tak się do niego odzywa, to inni wracają zazwyczaj z polowania z tapirem, jaguarem, a ty sam tylko z mięsem wołowym lub cielęcym?” Gdy usłyszał te słowa, zabłysły mu oczy wściekłością zemsty tak okrutnej, że chwytając za nóż, z którym chodził na łowy, rzuca się jak tygrys na swą ofiarę i trzema razami zadaje nieszczęśliwej śmiertelne rany, a potem ucieka. Zawiadomiony o wypadku Ks. Misyonarz przybiegł jeszcze na czas i udzielił jej Chrztu św. in articulo mortis.

Nielitościwy morderca uciekł z drugą żoną, blakając się po okolicach wśród tysiącznych zgryzot.

O kilka stajun od Kolonii stoi mała kapliczka otoczona gajem, gdzie nasi misyonarze zwykli zbierać Indyan, by ich pouczać o pierwszych prawdach wiary św., dając im zarazem sposobność nauczania się różnych wesołych zabaw. Do tego schroniska wpadł ów morderca, lecz z obawy podchwycenia go przez żandarmów, znów się oddalił.

Jednak cierpliwy misyonarz, który go kochał zawsze serdecznie, polecał go codziennie Bogu, aby nie umarł w tym smutnym stanie i tylko dla tego, aby innym okazać zgрозę popełnionej zbrodni, był niewzruszony w postanowieniu. W końcu jednak po upływie roku pozwolił mu znów zbliżyć się do Kolonii; wszystkim zaś polecił, aby byli z nim serdecznymi w obcowaniu, by poznał, że żądamy od niego poprawy.

Rok później wydarła mu śmierć jedyne dziecko. Tą razą już całkiem zmieniony przybył do Kolonii, aby uczestniczyć w pogrzebie. Dwa lata takiej pokuty zdawało się, że mogły dla niego wystarczyć, lecz jednak nie został jeszcze przyjęty do wspólnej pracy przed upływem trzeciego roku i to, można powiedzieć, jakby przez amnestję, bo właśnie z okazji przybycia Ks. Inspektora do naszej osady.

Obecnie postanowił, że będzie odtąd uczciwym, i prosił o przyłączenie go do liczby tych, którzy zajmowali się przewożeniem towarów z Cuiabá do Kolonii.

Po serdecznem, jak za zwyczaj pożegnaniu, wyjechał Ks. Malan do Sangraduro, czyli do Kolonii św. Józefa, gdzie w uroczystość Wniebowzięcia N. M. P. inaugurował nowy instytut dla Córek Maryi Wspomożycielki, mający służyć dla nich, jako nowe pole pracy.

Stąd po kilkudniowej konnej podróży, przybył do nowej Kolonii Palmairas. Tą razą witały go o wiele liczniejsze tłumy tubylców z praw-

dziwym entuzjazmem. Przychodziły nawet całe familje, przynosząc ze sobą małe dziatki, które, z okazji przybycia Ks. Inspektora, miały szczęście przyjąć pierwsze światło wiary przez chrzest św. i stać się pierworodnymi w tych okolicach dziećmi Kościoła. Oby Bóg litościwy wszystkich łaską swoją oświecić raczył, by i oni, jak tyle innych narodów pogańskich, mogli poznać prawdę i pokochać Stwórcę swego, o którym jeszcze nigdy nie słyszeli.

Kl. JÓZEF PESSINA.

SKARBIEC DUCHOWNY.

Pomocnicy Salezyjańscy, którzy **wyspowiadawszy się i przyjąwszy Komunię św.**, odwiedzą nabożnie jaki Kościół lub Kaplicę publiczną albo, jeśli żyją wspólnie, własną Kapliczkę i tamże **pomodlą się na intencję Ojca św.**, zyskać mogą następujące odpusty zupełne:

a) każdego miesiąca:

- 1) w dzień, przez każdego dowolnie obrany.
- 2) w dzień, w którym odprawia ćwiczenie do brej śmierci.
- 3) w dzień, w którym wezmą udział w konferencji Pomocników Salezyjańskich.

b) od 1^o grudnia do końca roku:

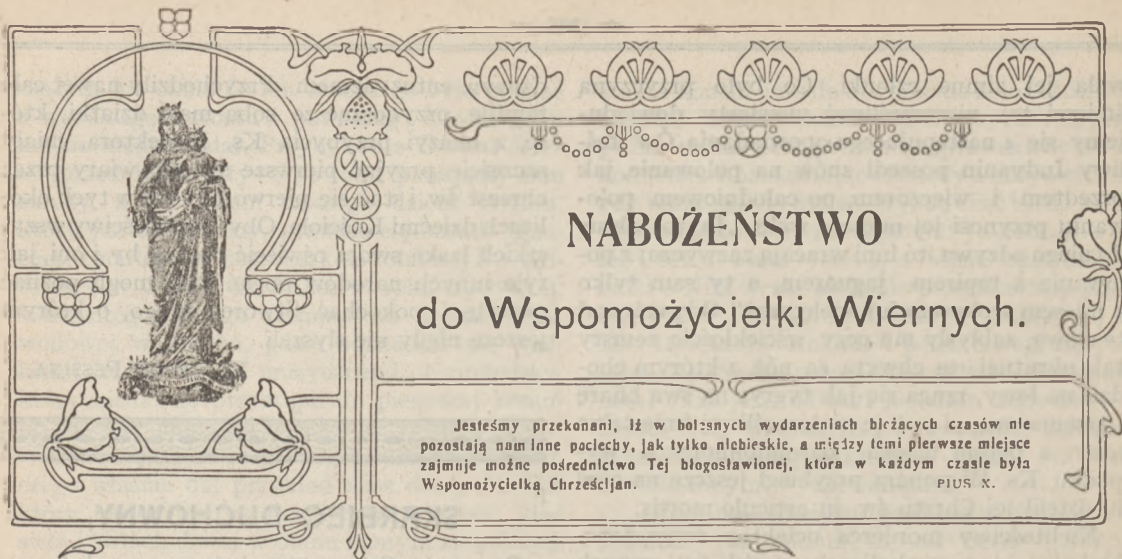
- 1) W Uroczystość Niepokalanego Poczęcia N. M. P. — 8. grudnia.
- 2) W Uroczystość Bożego Narodzenia — 25. grudnia.

c) od 1^o stycznia 1913. do 1^o lutego:

- 1) W ur. Nowego Roku — 1. stycznia.
- 2) W ur. ŚŚ. Trzech Króli — 6. stycznia.
- 3) W ur. Najśw. Imienia Jezus i Katedry Św. Piotra w Rzymie — 18. stycznia.
- 4) W ur. Zaślubienia Najśw. M. P. — 23. stycznia.
- 5) W ur. Św. Rodziny i Nawrócenia św. Pawła — 25. stycznia.
- 6) W ur. Św. Franciszka Salezego — 29. stycznia.

Nadto: Zyskać mogą zawsze, będąc w stanie łaski (bez potrzeby nawiedzenia jakiego Kościoła lub przystąpienia do Sakramentów św.) wszystkie odpusty stacyjne w Rzymie, Porcyunkuli, Jerozolimie i św. Jakóba w Kompostelli, jeśli odmówią *5 Ojciec nasz*, *5 Zdrowaś* i *5 Chwała Ojcu* za pomyślność i potrzeby Kościoła i jedno *Ojciec nasz*, *Zdrowaś* i *Chwała Ojcu* wedle intencji Ojca św.





NABOŻEŃSTWO do Wspomożycielki Wiernych.

Jesteśmy przekonani, iż w bolesnych wydarzeniach bieżących czasów nie pozostają nam inne pociechy, jak tylko niebieskie, a ucięży temi pierwsze miejsce zajmuje możne pośrednictwo Tej błogosławionej, która w każdym czasie była Wspomożycielką Chrześcijań.

PIUS X.

Łaski Maryi Wspomożycielki.

Przesyłam jak najserdeczniejsze podziękowanie za modły do naszego Stwórcy, który za przyczyną N. P. Maryi Wspomożycielki tak wielkich łask udzielił naszej rodzinie w tym roku, że grzechem byłoby nie podziękować publicznie.

Tuż po nowym roku siostrzenica moja śmiertelnie zachorowała. Dowiedziawszy się o tem, natychmiast zamówiłam nowennę u XX. Salezjanów w intencji chorej. Choroba wkrótce wzięła lepszy obrót, a siostrzenica najscześliwiej powiła syna i szybko przyszła do czterstwego zdrowia.

Drugą nadprzyrodzoną łaską było uleczenie ciężko chorej bratowej. Przed trzema laty zachorowała ona tak niebezpiecznie, że lekarze wskazywali na operację, jako na jedyny środek ratunku. Ponieważ bratowa obawiała się operacji, odkładała ją z dnia na dzień, z miesiąca na miesiąc, z roku na rok, aż choroba doszła do szczytu i groziła blizką śmiercią. Wtedy mąż zawiózł ją ledwie żywą do Warszawy do kliniki, żegnaną przez wszystkich z boleścią największą, z sercem rozdartem, bo przypuszczano, że więcej nie wróci. Wtedy ja, a było to w maju tego roku, prosiłam XX. Salezjanów w Przemyślu o nowennę w intencji chorej, przyrzekając wrazie udania się operacji, ogłosić łaskę w „Wiadomościach.“ Tymczasem modliliśmy się wszyscy wspólnie z krewnymi i znajomymi, pokładając całą naszą nadzieję w niezgłębionem miłosierdziu Bożem i w pomocy N. P. Maryi Wspomożycielki. I modlitwy ślone do nieba nie zostały odrzucone. N. P. Marya Wspomożycielka wysłuchała. Bratowa wytrzymała straszną, trzygodzinną operację i została uratowaną. Po tej niebezpiecznej a ciężkiej operacji zaczęła przychodzić do siebie z szybkością nadzwyczajną. W trzy tygodnie po krwawej scenie była już w domu najzupełniej wyleczona, zdrowa.

Dlatego szlę raz jeszcze najserdeczniejsze podziękowanie i posyłam ofiarę na budowę kościoła św. Józefa w Przemyślu.

Miedzyrzecze (Wołyń), 23. VII. 1912.

DOROTA ZALESKA.

Zaniemogłam na dziwną i nieznaną chorobę. A gdy lekarz już wyczerpał swą wiedzę i okazał się wobec tejże bezradnym, udałam się do N. P. Maryi Wspomożycielki, prosząc XX. Salezjanów w Oświęcimiu o nowennę. Wówczas polepszyło mi się natychmiast, a dziś czuję się już dość dobrze, za co niech będzie cześć i chwała Bogu i Matce Jego.

Młynów (Wołyń), 21. VIII. 1912.

BOGDAJEWICZ JÓZEFA.

..

Córeczka, nasza czternastomiesięczna, Marynia, nagle popadła w konwulsje. Gdy na rękach moich kończyła już życie, ja w tym żalu i strachu zaczęłam prosić o ratunek N. P. Maryę Wspomożycielkę, obiecując w razie ożycia dziecka, posłać maleńką choćby ofiarę na cele Salezjańskie i ogłosić łaskę w „Wiadomościach.“ I nie zawiodłam się, bo w tej chwili córeczka przyszła do siebie i zaczęła śpiewać. Odtąd choroba więcej się nie powtórzyła. Wywiązując się przeto z danej obietnicy i zalecając każdemu uciekać się do tej Niebieskiej Lekarki po ratunek, składam moje najgorętsze podziękowanie za tę i za wiele innych łask, które doznaliśmy.

Marcinkowice, 17. IX. 1912.

OLCHAWA WIKTORJA
z mężem.

..

Przeszłego roku we wrześniu zaniemogłam na zapalenie ślepej kiszki. Wśród tej ciężkiej choroby zostałam porażoną. Cały mój lewy bok stał się zupełnie bezwładnym. Cztery miesiące leżałam prawie nieruchomo, a czarne myśli o dalszym życiu w tak strasznym położeniu prawie mnie pozbawiały zmysłów. Leczenie moje było bardzo proste, bo jako nauczycielka ludowa nie mogłam zdobyć się na ratowanie życia wyjazdem do kąpiel lub na użycie kosztowniejszych środków kuracji. W tem smutnym i rozpaczliwym dla mnie położeniu wspomniłam na wszechmocną i najmiłosierdzniejszą Lekarkę nadziemską, N. P. Maryę Wspomożycielkę.

możycielkę, prosząc Ją i błagając z całą ufnością o litość i miłosierdzie nade mną. I doznałam łaski, bo teraz już chodzę, zrozumiałe mówię, a nawet objęłam dawne nauczycielskie obowiązki, choć nikt tego nie przypuszczał, żebym kiedy pracować jeszcze mogła. Ręka moja jeszcze bezwładna, ale ma wiara w pomoc Wspomożycielki jest tak silną, że i ręka z czasem władzę odzyska.

O cześć Ci i wdzięczność nieskończona, Najświętsza i Najlepsza Lekarko, Maryo Wspomożycielko. Przyjm, o Matuchno, pokorne dzięki moje i błaganie o dalsze łaski i opiekę nade mną, nad matką moją staruszką, chorą i nad najbliższymi drogimi mi istotami.

Krechów (Galicya), 3. X. 1912.

GROCHOWALSKA JADWIGA.

*
* *

Składam N. P. Maryi Wspomożenia Wiernych w Oświęcimiu, najserdeczniejsze dzięki za wszystkie łaski odebrane w przeszłym roku szkolnym, a szczególnie za pomoc udzieloną mi podczas egzaminów rocznych, prosząc Ją, ażeby się nadal mną tak opiekowała, jak dotychczas i dopomagała mi we wszystkich trudnościach, jakie będę napotykał.

Przez to podziękowanie mam zamiar nie tylko wywiązać się z przyrzeczenia danego Matce Bożej, ale także pragnę zachęcić wszystką młodzież, kształcącą się w zakładach Salezyańskich do uciekania się pod opiekę Maryi Wspomożycielki we wszystkich trudnościach, a szczególnie wychowanków oświęcimskich, którzy tak blisko Niej się znajdują.

Oświęcim, 14. X. 1912.

PIOTR P.

jeden z wychowanków oświęcimskich.

*
* *

Składamy N. P. Maryi Wspomożycielce najgołętsze podziękowanie za uzdrowienie nam syna z półtorarocznych konwulsyj i posyłamy ofiarę na cele Salezyańskie, prosząc Bogarodzicę o dalszą opiekę nad nami i naszą rodziną.

Lututów (Królestwo Polskie), 1912.

SANAGOWSKI TOMASZ I KAZIMIERA.

*
* *

Syn mój Piotr był ciężko chory na szkarlatynę. Jeździłam z nim do różnych doktorów, lecz każdy mówił mi to samo — już nie ma ratunku. Chłopcu bowiem zrobiła się na gardle ogromna bolączka, która pękając wytworzyła okropną ranę, tak że cała krtań wychodziła z poza skóry. Gdy on zaś wycieńczony już był bardzo chorobą, a ja z zbolałym sercem oczekiwałam jego zgonu, w tej bolesnej chwili przyszła do mnie siostra moja i mówi mi, bym posłała za niego na Mszę św. do „Oświęcimia.“ Ja nie namyślając się wcale piszę list do Księdza Dyrektora tamtejszego zakładu i proszę w nim o Mszę św. i nowennę. Zaledwie wysłałam list, synowi zaczęło się polepszać, rana zaczęła się goić i po kilkunastu dniach był już tak dalece zdrow, że mógł wstać z łóżka.

Za tę tak wielką łaskę składam N. P. Maryi Wspomożycielce serdeczne dzięki, prosząc Ją, ażeby się opiekowała nadal moim synem, którego uratowała od śmierci.

X*** 1912.

CIESZNIIEWSKA AGNIESZKA.

*
* *

W bieżącym roku zachorowałam niebezpiecznie na rozdęcie żyły sercowej. Kiedy konsylium lekarskie orzekło, że nie ma ratunku, że lada chwila żyła pęknie i że nastąpi śmierć, oddałam się w opiekę lekarzy Niebieskich, odmawiając nowennę do B. Serca J. i do N. P. Maryi Wspomożycielki i przyrzekając, w razie odzyskania zdrowia ogłosić łaskę publicznie w „Wiadomościach Salezyańskich.“

Ponieważ zdrowie odzyskałam, wywiązuję się z danego przyrzeczenia i posyłam skromną ofiarę na cele Salezyańskie.

Jarostaw, 1912.

FORTUNA STANISŁAW.

*
* *

Synek nasz trzyletni złamał nogę. W tem strapieniu udaliśmy się do N. P. Maryi Wspomożycielki, prosząc o miłosierdzie i łaskę. I w krótkim czasie noga zupełnie wyzdrowiała. Z wdzięczności za otrzymaną łaskę posyłam ofiarę na kościół N. P. Maryi Wspomożenia Wiernych.

Wymysłowo, 16. IX. 1912.

BAREŁKOWSKI STANISŁAW.

*
* *

Niech żyje Matrya w sercach naszych, bo Ona jest Wspomożycielką potrzebujących Jej wsparcia i pocieszycielką strapionych, do których i ja należę. W ciężkim pogrążona smutku, udalam się z prośbą do Matki Boskiej Wspomożenia Wiernych, błagając także o pomoc przy maturze mego przybranego syna, przez nowennę WW. XX. Salezyanów i mszę św. I prośba moja została wysłuchaną. Pospieszam więc publicznie podziękować Matce Najświętszej za Jej łaskę, posyłając na Mszę św. dziękczynną, a zarazem błagam o wyratowanie mnie z bardzo ciężkiego a niesłusznego zarzutu zgotowanego przez oszczerców. Matko Najświętsza ratuj mnie i ochroń przed złymi ludźmi.

Korościatyn, 18. IX. 1912.

PAULINA HANCZYC.

*
* *

Przejęta nieograniczoną wdzięcznością, składam gorące dzięki Najświętszej Maryi Pannie W. W. za nieprzeliczone łaski, a szczególnie za uzdrowienie brata z ciężkiej, uparcie powtarzającej się choroby — z prośbą, by nadal nie odmawiała łask mnie i wszystkim moim.

Wieliczka, 22. IX 1912.

HELENA GRUSZECKO.

*
* *

Z głębi serc naszych składamy Najśłodszemu Sercu Pana Jezusa i Najświętszej Pannie Maryi Wspomożenia Wiernych nasze najszczęsne

podziękowanie za wiele łask otrzymanych, osobliwie za wysłuchanie ostatniej naszej prośby. O Najśłodsze Serce Pana Jezusa i Najświętsza Panno Maryo Wspomożenia Wiernych błagamy o dalszą opiekę nad nami.

Starzawa, 29. IX. 1912.

ZOFIA I GRZEGORZ DZ.

..

Oświadczam, że nasza córka miała wrzód i żadne lekarstwa nie pomagały tak, że wszelką nadzieję wyleczenia straciliśmy. Wtenczas udaliśmy się z prośbą do N. Serca J. i do N. M. Panny Wspomożenia Wiernych i zaraz wyleczona została. Za to serdeczne składamy dzięki oraz prosimy, ażeby i nadal nie odmawiali nam swej opieki.

Guarany, 1. X. 1912.

WIĄCAK Z CÓRKĄ.

..

Skladam jak najpokorniej gorące podziękowanie Matce Najświętszej „Wspomożenia Wiernych” za pomyślny wynik egzaminu i możliwość dalszego kształcenia się; za kilkakrotny powrót do zdrowia i za wiele różnych łask doznanych po odprawieniu w mej intencji nowenny, oraz 9-ciu mszy św. przez czcigodnych XX. Salezjanów. Polecam się modłom szanownych czytelników, prosząc o nawrócenie się do wiary katolickiej pewnej osoby.

Polecam się nadal opiece Matki Najświętszej „Wspomożenia Wiernych” i Najśłodsze Sercu Jezusowemu.

Lwów, 3. X. 1912.

TYLAWSKA JÓZEFA.

..

Wywiązując się z danej obietnicy posyłam na Mszę św. dziękczynną do Najśłodsze S. P. J. i do Najśw. P. M. W. Wiernych na podziękowanie za odebraną wielką łaskę, prosząc o dalsze łaski i błogostawieństwo. Najśw. Serce P. J. i Maryi miejcie nas zawsze w swej możnej opiece.

Murkowiec, 7. X. 1912.

P. GRABOWSKA.

..

Najśłodsze Sercu Jezusowemu i N. P. Maryi Wspomożenia Wiernych składam najpokorniejsze dzięki za cudowne uzdrowienie mnie z bardzo ciężkiej choroby, oraz za wszystkie doznane łaski.

Sokal, 6. X. 1912.

HAWRYLIKÓWNA KAZIMIERA
nauczycielka.

..

Najserdeczniejsze składam podziękowanie N. P. Maryi Wspomożycielce za otrzymane rozmaite łaski, za wysłuchanie prób gorących, polecając się nadal Jej św. opiece w dalszych mych potrzebach.

Przemysł, 5. X. 1912.

ALLSCHEROWA.

..

Wywiązując się z danego przyrzeczenia Matce Boskiej Wspomożycielce Wiernych, posyłam ofiarę

na mszę św. dziękczynną za opiekę i pocieszenie w mych troskach i kłopotach.

St..., 1912.

GÓRSKA MARYA.

Najserdeczniejsze podziękowanie składa N. P. Maryi Wspomożycielce:

Bolewski Walenty — *Lututów* — za przywrócenie umysłu córce.

Cichońska Paulina — *Białystok* — za wyzdrowienie ze śmiertelnej choroby.

Bolecki Piotr — *Białystok* — za wyleczenie po złamaniu nogi.

Golińska Anna — *Kraków* — za polepszenie zdrowia, za szczęśliwe odbycie podróży, mimo ciężkiej choroby i za pomyślne załatwienie bardzo trudnej sprawy.

Glód Feliks — *Żmigród* — za szczęśliwe rozwiązanie żony i pomyślne zdanie moich egzaminów.

Kolankiewicz — *Baranowo* — za cudowne wyzdrowienie mnie i córki z bardzo niebezpiecznej choroby.

Koziół Jan — *Maków* — za cudowne uzdrowienie żony.

Kunicka Marya — *Warszawa* — za powrót do zdrowia.

Ł. M. — *Rzeczna Polska* — za szczęśliwe rozwiązanie.

P. F. — *Szopinice* — za cudowne uwolnienie syna z grożącego mu więzienia.

Sablowska Emilia — *Białystok* — za uleczenie z paraliżu.

Tryszczala Jan — *Kolomyja* — za cudowne uzdrowienie dziecka.

W. B. — *Libawa* — za podźwignięcie z choroby, której groziła operacja.

Wiechrzycki — *Grabów* — za uzdrowienie dziecka.

Wilczyński Stanisław — *Suwałki* — za uzdrowienie syna.

Wojciechowska — *Ostrów* — za wyleczenie córki z ciężkiej i niebezpiecznej choroby.

Nadto dziękują N. P. Maryi Wspomożycielce za doznane łaski i przysyłają na msze święte, lub na cele Salezjańskie, a mianowicie na zakład w Oświęcimiu i Przemyśle także następujące osoby:

Galicja:

Łyskowa Bronisława — *Mecleńce*. Wegliński — *Bochnia*.

Górny Śląsk:

Burd Franciszek — *Poremba*.

Wielkie Księstwo Poznańskie:

Jasiński — *Kruszwica*. Karolczyk Józefa — *Poznań*. Wąsowski Stefan — *Nakło*.

Prusy Zachodnie:

Ćwiklińska Leokadya — *Pelplin*. Gulda K. — *Briesen*. Kamieński Franciszek — *Klasztor*.

Królestwo Polskie:

Bielak Szczepan — *Zawiercie*. Sielanko Marya — *Byniakony*.

Brazylia:

Wasławska Magdalena — *Guarany*.

Wiadomości Potoczne.

Żałosna wieść.

Z sercem przepelnionem boleścią i smutkiem donosimy Szan. naszemu Pomocnikom i Czcią. Pomocnikom, iż z powodu gwałtownego trzęsienia ziemi, które zburzyło całe miasteczko **Piura w rze-
czypospolitej peruwiańskiej** (Am. Połd.), runął 24-go lipca b. r. i nasz zakład, tak że zostały po nim tylko gruze i zgłiszcz. „Za szczególną łaską Najśw. Maryi P. Wspomożycielki, pisał Ks. dyrektor tego zakładu, żaden z naszych współbraci, wychowanków ni familiatów nie padł ofiarą tej niesłychanej katastrofy.

OŚWIĘCIM. — Uroczystość poświęcenia nowego gmachu zakładu Salezyańskiego. — Jeszcze prawie nie przebrzmiało echo podniosłych zeszłorocznych uroczystości dziesięciolecia, a oto nowa uroczystość uświetnia pierwszy rok drugiego dziesięciolecia, zaznaczając niejako początek nowej ery rozwoju i działalności Salezyańskiej na ziemiach polskich, dla dobra ubogiej i opuszczonej młodzieży. W niedzielę, 29-go października, Najprzew. Księżę-biskup Krakowski *Adam Stefan Sapieha* w obecności liczego duchowieństwa świeckiego i zakonnego, władz świeckich, dostojnych osobistości i rzeszy ludu, poświęcił i zainaugurował nowe skrzydło zakładowe.

Najprzew. Arcypasterz w towarzystwie swego sekretarza Ks. Dr. Niemczyńskiego i Ks. Prałata Wądołnego przybył do Oświęcimia o godz. 8,23 rano.

Na dworcu powitali go Prowincyał Salezjanów Ks. Dr. Tirone, proboszcz miejscowy Ks. Kanonik Szałaśny, marszałek powiatowy Dr. Stanisław Łazarski, Starosta Wykowski z komisarzem Dr. Łazarskim, burmistrz Mayzel z wiceburmistrzem Polaszkim. Przed zakładem zaś powitali go przełożeni i młodzież przy dźwiękach kapeli zakładowej. Z dworca do zakładu towarzyszyła powozom



Najprz. Księżę-Biskup Krakowski Adam Sapieha.

banderya Krakusów, złożona z okolicznych gospodarzy.

O godz. 9-tej J. Em. Księżę-biskup odprawił Mszę św., poczem dokonał aktu poświęcenia; w końcu zwrócił się do obecnych z piękną przemową, której treść podajemy.

— „Przyjechałem tu dziś nie tylko po to, by ten zakład poświęcić, lecz także i po to, by poznać ten zakład, o którym już od dawna słyszałem, w którym kilka setek młodzieży uczy się kochać Boga i służyć Ojczyźnie.

Jeżeli zastanowimy się nad tem, że w tak krót-

kim czasie powstał prawie z niczego tak wielki zakład, to poznamy w tem jeden dowód więcej Opatrzności Boskiej. Dawniej młodzież lepszą miała opiekę, lecz teraz jest ona pozbawiona jej wskutek przewrotów i zmian w stosunkach społecznych, wskutek wzrostu handlu i przemysłu. Widzimy teraz po ulicach miast i miasteczek całe gromady włóczącej się młodzieży, niemającej kawałka chleba do codziennego wyżywienia się, nie wiedzącej co z sobą począć.

Jak we wszystkich czasach wzbudzał P. Bóg mężów epokowych, opatrznościowych: św. Benedykta, św. Franciszka z Assyżu, św. Ignacego, tak też ostatnimi czasy natchnął On Ks. Bosko myślą zajęcia się opuszczoną młodzieżą. — Cieszę się, że taki zakład powstał i na naszej polskiej ziemi. Cieszę się, że tu przybył i, że widzę całe zastępy młodzieży, otrzymującej tu naukę, która może z nich uczynić prawych synów Kościoła i Ojczyzny.

Proszę więc Pana Boga, by dziełu temu coraz więcej udzielać raczył błogosławieństw, nie tylko tych, o które prosiłem podczas poświęcenia, ale też, by się to dzieło coraz więcej rozszerzało, by się pomnażały zastępy wychowanków i wychowawców. Proszę też P. Boga, by poświęcenie to było początkiem dalszej pracy i rozwoju tego dzieła w naszym kraju, w którym, dałby Bóg coraz więcej takich zakładów! *Sit nomen Domini benedictum!* — niech imię Boże będzie błogosławione!"

Po ukończonej ceremonii Najczcigodniejszy Arcypasterz zwiedził dokładnie cały zakład. O godz. 11 rozpoczęła się uroczysta suma, uświetniona przez Ks. Prałata Wądołnego z Krakowa, podczas której Ks. Dr. Hlond, Dyrektor zakładu Salezańskiego w Wiedniu, wygłosił podniosłe kazanie o wychowaniu.

Na popołudnie przygotowano koncert i popisy sokole, z powodu jednak śniegu i ostrego powietrza te ostatnie musiały odpaść.

O godz. 3 odbyły się uroczyste nieszpory, a następnie o godz. 4.30 w obszernej sali zakładowej piękny wieczorek. Pierwsza część obejmowała śpiewy i deklamacje, druga zaś szkic dramatyczny w jednym akcie pod tytułem: *„Było to pod Racławicami”* i nader piękny melodramat pod tytułem *„Godzina wakacji”*.

Młodzi aktorzy dobrze się wywiązali, a cały wieczorek dla swej precyzji i szybkiego tempa wszystkich serdecznie ubawił.

Najprzew. Książe-biskup opuścił zakład o godz. 6.30 wieczorem, błogosławiąc młodzieży, uszczęśliwionej tą wizytą.

W uroczystości wzięli udział oprócz wyżej wymienionych, Dziekan z Wilamowic Ks. Kondolewicz, okoliczni Księża proboszczowie, Radca sądu Dr. Osuchowski, Dr. Ślusarczyk, adw. Dr. Gąsiorowski, sędzia Chabliński, Inspektor szkoły Zajązkowski, Dyrektor Drozdowski z Krakowa, notaryusz Gorączko i liczna inteligencja oświęcimska.

Wielu dotojnych osobistości nadesłało listy gratulacyjne.

Na wzór ewangelicznego ziarnka gorczycznego zakład oświęcimski, w zaczątkach swoich nikły

i nieznany, staje się teraz rozłożystem drzewem. W jego cieniu liczne zastępy młodzieży ze wszystkich dzielnic Polski znajdują bezpieczne schronienie przed zepsuciem i niewiarą; a duchem Księdza Bosko owionięte jakby powiem wietrzyku, karmią się zdrowym pokarmem cnoty i wiedzy i do rzetelnej zaprawiają się pracy. Z powodu powyższej uroczystości, pisze *Gorno-Ślązki Katalik*:

— „Przez poświęcenie wielkiej nowej części zakładu ukoronowano niejako dalszy postęp w rozwoju tego zakładu i to nader wielki postęp. Zakład cały, jak się obecnie przedstawia, powstał z ruin, ze zwalisk; potrzeba było wszystko z gruntu budować, lub conajmniej przebudowywać. Przy pomocy Bożej i ofiarności ludu zdołano w stosunkowo krótkim czasie rozbudować zakład we wielkich rozmiarach i uporządkować go znakomicie. Oby ta pomoc Boża i ofiarność ludu nigdy nie ustawały, aby zakład mógł się do pełniejszych jeszcze kształtów udoskonalić! Kto chce na cele religijne coś zapisać, lub darować jaką ofiarę, aby Królestwo Boże się rozwijało i wzmacniało na ziemi, ten chyba nie może takiego daru swego lepiej umieścić, jak w Oświęcimiu w Zakładzie Księży Salezjan. W tym celu polecamy Zakład Salezański w Oświęcimiu gorąco wszystkim rodakom.”

BETLEEM (Ziemia Święta). — Pomimo wojny włosko tureckiej, odbyło się w naszej *Ochronce Dzieciątka Jezus* uroczyste zakończenie roku szkolnego i rozdanie nagród. Przebieg tego święta był spokojny, bez najmniejszego zaburzenia i zajścia manifestacyjnego żywiołu musułmańskiego. O schyłku dnia dano piękny wieczorek deklamacyjno-muzyczny przed licznie zebraną publicznością zaproszonych gości i Pomocników. Przerwami wśród deklamacyami i śpiewami wygłaszano imiona nagrodzonych i wręczano im zdobyte nagrody. W końcu ogłoszono publicznie przysroczony kapitału każdego rzemieślnika; każdy bowiem otrzymuje na swoją własność 5 % własnego zarobku rocznego. Sumę tę wypłaca im się przy opuszczaniu zakładu, po ukończeniu nauki rzemiosła i tak mają się czego chwycić w razie niezalezienia zaraz odpowiedniej pracy.

BAHIA BLANCA (Argentyna-Am. Półd.). — Na osobną wzmiankę zasługuje tutejszy zakład Ks. Bosko. Rok rocznie pomnaża się ilość wychowanków i rozszerza się zakres jego działalności. Bieżącego roku liczy on 158 wychowanków, 42 seminarzystów i 465 eksternistów. Są tu sześcioklasowe szkoły elementarne i szkoły kompletne przemysłowe. Szczególną uwagę zwraca na siebie batalion narodowy, rekrutujący się z wychowanków, a który w roku ubiegłym zdobył sobie pierwsze miejsce i pierwsze nagrody tak celnością strzałów do tarczy, jak i zręcznością i dokładnością musztry wojskowej.

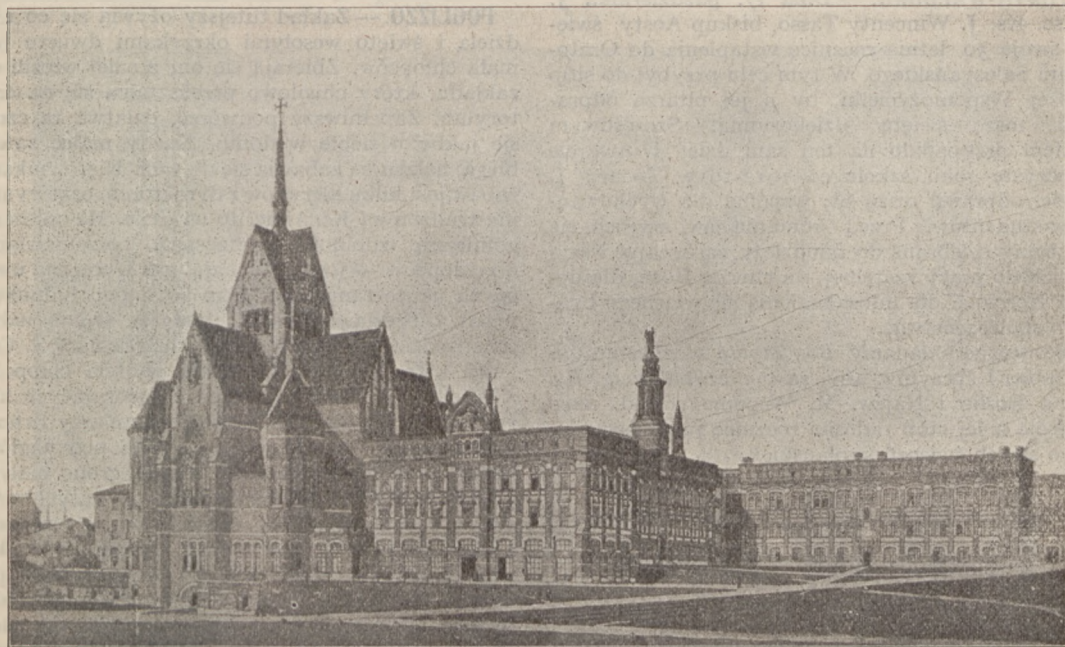
Kwitną tu z wielkiem powodzeniem wszelkie stowarzyszenia, które Ks. Bosko tak gorąco polecał wszystkim zakładom. Na czele tego ruchu apostołstwa młodocianego kroczy i dobrym przykładem kompania św. Alojzego. Star-

szych i nadających się do tego wychowanków zaprawia się powoli do pracy publicystycznej; ich to pracą i staraniem wychodzi, nakładem i drukiem zakładu, tygodnik *El Amigo de la Niñez* — *Przyjaciel Młodzieży* — w 5000 egzemplarzy.

Aby zaś tę 600 rzeszę módz pomieścić wygodnie w kościele, położono 8-go sierpnia kamień węgielny pod nowy przybytek pański, ku czci Przenajśl. Serca Jezusowego. Ceremonii poświęcenia i ułożenia dokonał J. Eksc. Ks. biskup Jakób Costamagna.

BUENOS AIRES. — Głośnie echem odbijają się uroczyste obchody pierwszego 25-lecia naszych *ni yi* na południowym krańcu Patagonii. Zwłasz-

LORENA (Brazylia). — ...18 sierpnia przybył do zakładu Św. *Joachima* J. Eksc. biskup z *Campinas* Ks. Nery. Dostojnemu Arcypasterzowi towarzyszyło wiele osobistości tak stanu duchownego, jako i świeckiego. Punktem szczytnym tego dnia były funkcje kościelne, które swoją wspaniałością sprawiły nader zbawienne wrażenie na wszystkich obecnych. Po uroczystych nieszpórach i błogosławieństwie nastąpił wieczorek literacko-muzyczny. Ks. Consolini, profesor w niniejszym zakładzie, miał bardzo interesujący i naukowy odczyt o archeologii egipskiej i o pierwotnych mieszkańcach krajów nilowych. Obrazy świetne dodawały nadzwyczajnie życia i tak już pełnemu werwy i po-



OŚWIECIM (Austria) — Zakład Salezyański - Plan ogólny.

cza w zakładach argentyńskich, w których przebywa Apostoł Patagonii i Ziemi Ognistej Ks. Jan Fagnano.

W kolegium *Piusa IX* urządzono w tym celu wspaniałą uroczystość, na którą przysłały wszystkie zakłady tego miasta swoich przedstawicieli. Podobnie i w *San Nicolas de los Arroyos* uczczono pamięć niezmordowanego misjonarza. Tu bowiem było pierwsze pole jego pracy; liczny zjazd zaś Byłych Wychowanków, obecnie mężów stanu, urzędników i td. wymownie zaświadczył, jak ta praca była owocną i błogosławioną.

W Zakładzie *Najśl. Serca Jezusowego* w *La Plata* złożyli Czci. Jubilatowi hołd czci i niezatartej pamięci otrzymanych dobrodziejstw miejscowy biskup na czele swego duchowieństwa, oraz i władza świecka, oraz wychowankowie nasi. Uroczystość miała charakter rodzinny, połączony ze wspaniałością godną Monsignora i obecnych gości.

lotu odczytowi. W końcu dla wspólnej rozrywki przedstawiono kilka scen kinematograficznych, treści moralnej, budującej.

MEKSYK (Am. Ś.). — Tej samej niedzieli sierpniowej otworzył wystawę robót rzemieślniczych w zakładzie meksykańskim św. *Julii* J. Eksc. były prezydent rzeczypospolitej p. De La Barra. Wspaniała ta ceremonia odbyła się w obecności wielu świetnych gości i wszystkich wychowanków zakładu. Po marszu wstępnym, wygłosił mowę okolicznościową Ks. radzca rzemieślników, w której wykazał potrzebę częstych wystaw prac, jeżeli się chce dopiąć celu upragnionego doskonałości sposobu dydaktycznego, tak pod względem teoretycznym, jak i pod względem praktycznym. Po nim wystąpił z deklamacją jeden z rzemieślników. Trzeci przemówił J. Ekscelencya, wychwalając działalność Salezjanów wśród młodzieży meksy-

kańskiej, szczególnie na polu wychowania i w doskonaleniu fachowem młodych rzemieślników.

— „Rzeczpospolita nasza, wołał on, szczyti się tem, że posiada tak genialnych wychowawców i opiekunów młodzieży, którzy, podczas gdy wszczepiają w serca naszych dzieci zamiłowanie w cnocie, w pięknie i w nauce, zaprawiają je równocześnie w wszystkie cnoty obywatelskie: cnoty, które Salezianie odziedziczyli po swym Ojcu i Założycielu, największym przyjacielu ludzkości naszych czasów.”

Poczem sam zaczął zwiedzać wszystkie wydziały. Kapela tymczasem dawała koncert inauguracyjny wystawy.

TURYN-WALDOKO. — Dnia 17. października J. Eksc. Ks. J. Wincenty Tasso, biskup Aosty święcił swoją 50 letnią rocznicę wstąpienia do Oratorium Salezyańskiego. W tym celu przybył do stóp naszej Wspomożycielki, by u jej ołtarza odprawić mszę świętą dziękczynną. Szczęśliwym trafem przypadało na ten sam dzień i otwarcie uroczyste roku szkolnego 1912-1913. To też J. Eksc. odprawił mszę św. wspólną dla wychowanków-studentów. Przed komunią św. zwrócił się dostojny celebrans do młodzieży, zachęcając wszystkich do pracy rzetelnej, na chwałę Bożą, dla dobra Kościoła, dla udoskonalenia się własnego i całego społeczeństwa.

Serdeczne składamy *Bóg zapłać* sędziwemu Biskupowi i życzymy, aby, za przyczyną Czci. Ks. Jana Bosko i Najśw. M. Wspomożycielki, mógł święcić u jej stóp radosną rocznicę jubileuszu zło- tego swych święceń kapłańskich.

Z naszych kaplic świątecznych.

GENZANO (koło Rzymu). — Owocu, skutku choćby natychmiastowego wymagamy obecnie wszyscy z prac naszych: darmo-umarło! powtarza nasz górnośląski lud. Aby oglądać i cieszyć się skutkami i owocami całorocznego kursu religii i katechizmu, urządzono w tutejszem oratorium popisy, czyli publiczny egzamin katechizmu i historii świętej. Przewodniczył J. Ekscelenc. Ks. Brennon, biskup tytularny Cezarei, zastępujący J. Eminencję kardynała Ks. Agliardi'ego, który dla spraw naglących w Rzymie pozostać musiał. Jako wstęp odśpiewano chórałem hymn Salezyański, a Ks. dyrektor zakładu krótko przemówił do zebranych o doniosłości i pożyteczności popisów wszelkiego rodzaju, szczególnie zaś popisów katechizmowych. Wywody swoje poparł powagą samego Ojca św. Piusa X, który zawiadomiony o mających tu odbyć się popisach, sam od siebie raczył nadesłać piękny medalion, przeznaczając go dla pierwszego zwycięzcy, dla króla katechizmowego. Na dany znak zaczęła się walka pytań i odpowiedzi na życie i śmierć. Pierwsza część poszła łatwo i tylko trzech padło tak, że wykluczeni zostali od dalszej szermierki. Druga część, trudniejsza, również dobrze się udała, budząc

w widzach uczucia najrozmaitsze, zadowolenia, ciekawości i trwożnego napięcia, wedle tego jak zapytany odpowiadał prędko i trafnie, lub namyślał się spokojny i pewien siebie, lub też, strasząc zimną krew i ziemię pod nogami, jękał się i płtał coraz bardziej.

Pierwszym, odznaczony medalem papieskim, był Remigiusz Belardi, drugim Wiktor Napoleoni a trzecim Franciszek Cartacci. Po ogłoszeniu wyniku walki, przystąpiono do ukoronowania królów, wśród głośniejszych owacy i hucznych oklasków; poczem rozdano nagrody, polegające w książkach oszczędnościowych, ubiorach, książkach do czytania i t. d. Na zakończenie odegrano wesoły melodramacik i komiczną jednoaktówkę.

FOGLIZZO. — Zakład tutejszy ożywia się co niedziela i święto wesołymi okrzykami dwustu bez mała chłopców. Zbierają się oni z całej wioski do zakładu, który chwilowo przekształca się na oratorium. Zapełniwszy podwórze, działwa ta czuje się jakby u siebie w domu. Każdy malec zatem biega, hałasuje i zabawia się do woli. Kierownikami zabaw jest kilku kleryków z dyrektorem oratorium, niestrudzonym Ks. Aimerito na czele. Ma on szczególniejszą zdolność skutecznego przemawiania do chłopców — to też słuchają go z wyjątkową uwagą na nauce rannej po Mszy św. i popołudniowej przed Błogosławieństwem. Podczas swych nabożeństw działwa śpiewa, aż się rozlega naokół. Ciekawą i zmienną jest chwila wyjścia chłopców z kościoła po Mszy św. Jeden z dozoruujących kleryków trzyma pod pachą pęk egzemplarzy czterostronicowego tygodniowego pisemka pod nagłówkiem: *La Semente-Ziarno*. Pokażne grono małych prenumeratorów pisemka obstepuje natychmiast swego asystenta, który rozdaje po egzemplarzu z piastowanego w rękę zapasu. Opatrzony drukowaniem słowem malec jeden i drugi kroczy poważnie naprzód i zaspokaja swą ciekawość do- rażnem odczytaniem numeru. Wygląda, jak pierwszy lepszy bywatel, zatapiający się w odebranej z poczty gazecie — czuje nawet, że ma prawo do podobnej uczt duchowej, albowiem uścił swą prenumeratę, wynosząc... jednego solda na miesiąc!

Ponieważ oratorium tutejsze istnieje już od kilkunastu lat, więc wytworzyło w swoim łonie związek Byłych Wychowanków, którzy zrzeszeni w kółko imienia Ks. Michała Ruy, zbierają się chętnie w czwartki i soboty wieczorem na pogadanki naukowe i czytanie książek, w urządzanej przy zakładzie na ten cel sali z biblioteczką. Niedawno kółko to obchodziło uroczystość imieniny swego dyrektora. Miłym był widok 50-u zgórą młodzianów i starszych już ludzi, wygłaszających z zapalem przy stole piękne, chrześcijańskim owiane duchem przemówienia. Obecny w tem gronie Ks. Proboszcz dziękował naszym współbraciom za tak owocną pomoc w pracy duszpasterskiej, a członków stowarzyszenia zachęcał do wiernego wprowadzania w życie zacerpniętych w oratorium nauk i zasad.

W niedzielę 11-go sierpnia młodzież parafialna męska obchodziła uroczystość św. Ałojzego. Człon-

kowie kółka śpiewali chórem na Sumie, wspierani przy śpiewie gregoriańskiego Credo przez wszystkich chłopców z oratorium.

Wieczorem na dziedzińcu zakładowym odbyły się pierwsze popisy gimnastyczne 24-ch malców, zrzeszonych w kółko sportowe o zawołaniu *Fulgens*. Popisy te wypadły nad wyraz świetnie i zajmująco — zgromadzona licznie na krążgankach publiczność nie szczędziła serdecznych, burzliwych oklasków za każdy numer bogatego i urozmaitego programu. Przygrywała tym hożym wystąpieniem fanfara włosciańska z pobliskiego San Giorgio.

Zaraz na wstępie ubawił wszystkich dowcipnem przemówieniem niezrównany w pomysłach Ks.

NEAPOL. — Niemasz pewnie dla neapolitańczyka nabożeństwa większego i bardziej wrodzonego nad nabożeństwo do św. Januarego. To też kto żyw i może przybywa w czasie ożywiania się Krwi św. patrona do jego grobu, aby tam przyjrzeć się powtarzającemu się rok rocznie cudowi i złożyć hold czci i uwielbienia Panu nad Pany, godnemu podziwienia w świętych swoich. Aby temu popędowi serca zadość uczynić, wysłało oratorium Salezyjańskie, nie mogąc wybrać się w komplecie, osobną i dość liczną zaprezentację, która wzięła udział w nabożeństwach odpustowych i w pochodzie procesyjnym z relikwiarzem Krwi św. Januarego.

TRVEST. — W niedzielę — 25-go sierpnia —



BAHIA BLANCA (Argentyna) — Oddz ały sportowe.

Aimerito — jest on również nauczycielem gimnastyki i dowódcą szczupłych, lecz karnych szeregów nowozałożonego przez siebie *Fulgens*. (1)

„Ma się odbyć — powiada — publiczny egzamin z gimnastyki; o losy! bądźcie nam łaskawe: tylu bowiem naokoło egzaminatorów, a nas tylko garstka; nietrudno się tu zbłąźnić i małym gimnastykom i nawet ich nauczycielowi. Tuszę jednakże sobie, iż szanowni goście zechcą łaskawie zwrócić uwagę na to, iż szeregowcy ci są jeszcze bardzo młodzi, a ja już nieco podstarzały!”

Na zakończenie popisów rozdano nagrody (ubrania, książki i t. p.) każdemu z chłopców, uczęszczających regularnie w ciągu roku do oratorium.

w parę zaledwie godzin po nadesłaniu oznajmienia swych odwiedzin, przybyła do naszego oratorium J. M. Arcyksiężna Marya Józefina, przyjmowana przez dwóch wielkich naszych dobrodziejów p. Baronową de Seppi i p. Kawalera Jazbica. Uczęszczająca zaś do oratorium młodzież ustawiona była na podwórzu w dwa rzędy, wśród których J. c. m. udała się do kaplicy zakładowej. Po krótkiej modlitwie przed Przenajświętszym wyszła na powrót na podwórze, gdzie wysłuchiwała krótkiego odczytu powitalnego, poczem udała się do sali Kółka Michała Ruy i do innych części zakładu. Zwiedziwszy sale i muzea naukowe i przyrządy gimnastyczne, opuściła zakład, unosząc ze sobą przekonanie, iż tu pracuje się jedynie dla dobra ludu i Kościoła.

(1) Ks. Aimerito obecnie piastuje urząd wice-dyrektora Oratoriumu świętego na Valdocco w Turynie.

Z życia Byłych Wychowanków.

Stosownie do przepisów międzynarodowego Zjazdu Byłych Wychowanków Salezyjańskich odbyły się w ostatnich miesiącach doroczne zloty Byłych Wychowanków zakładów *Króla Dawida w Legnago* i *Św. Wawrzyńca w Nowarze*.

W LEGNAGO zebrali się oni w niedzielę — 6-go października — po raz drugi. Po uroczystej sumie odbyło się zaraz posiedzenie, na którym prezes kółka przedstawił sprawozdanie działalności stowarzyszenia z roku ubiegłego. Rozprawiano nad sposobami zaradzenia kilku brakom i niedogodnościom najbardziej odczuwać się dającym. Pierwsze miejsce wśród tych niedoskonałości organicznych zajmuje brak paragrafów odnoszących do sposobu powiększania ilości członków samego stowarzyszenia i do objawów i czynności, wskazujących na solidarność i łączność praktyczną ducha pomiędzy członkami stowarzyszonymi. Przedewszystkiem uznano, iż zbyt wiele się uradza, a mało w czyn wprowadza. Naszem jednak zdaniem i tu nie rozwiązano węzła gordyjskiego, ni go rozcięto: pozostał pytańnik, jak raz po razie postępować, aby rzeczywiście osiągnąć cel zamierzony, zakładając stowarzyszenie; a przedewszystkiem, który jest cel praktyczny — w których czynach konkretyzuje się on w praktyce? Oto pytania na które dotychczas wyczerpująco jeszcze nie odpowiadano.

Kilka dni przedtem odbył się trzeci zjazd Byłych Wychowanków zakładu *nowarskiego*. Działalność jego i przemowy mniej były konkretne aniżeli poprzedniego w Legnago. Żapału i wzniosłej myśli wprowadził w ten element rozmarzony prezes kółka p. Piotr Baroli, przypominając zebrany bohaterkie postacie śp. Artura Morteo, członka stowarzyszenia i Ks. Michała Allioni'ego, zmarłego na misjach w Gwaykwilu.

Wśród Naszych Wychodźców.

Dnia 29. września, jako w trzechsetną rocznicę śmierci Ks. Piotra Skargi, odbyło się w Londynie w kościele polskim, staraniem miejscowych Księżów Salezyjanów, nabożeństwo kommemoracyjne.

Po uroczystej Mszy św. odśpiewano suplikację a Wielebny Ks. Haladyn Salezyjanin, wygłosił podniosłe, treściwe kazanie na cześć Ks. Skargi. W następną niedzielę, pierwszą października, obchodziliśmy doroczną uroczystość Matki Boskiej Różańcowej. W dniu tej odpustowej uroczystości mieliśmy Kościół zapelniony wiernymi z wszystkich sfer tutejszego społeczeństwa polskiego. Kościół był prześlicznie udekorowany a prezbiterium było rzęsiście oświetlone. Przed Sumą wyruszyła wielka wspaniała procesja, w której wzięli udział duchowieństwo, liczne dziewczęta polskie

w bieli, oraz bractwa Adoracyi Najśw. Sakramentu, św. Józefa, św. Kazimierza i Różańca świętego z prześlicznymi chorągwiami. Sumę celebrował Wielebny Ks. Haladyn, a miłym i rzuwnym głosem poruszał do głębi serca wiernych zebranych.

W czasie Mszy św. nasz ukochany Ks. Proboszcz wygłosił piękne kazanie o Matce Boskiej Różańcowej. Podczas Mszy św. chór dzieciąt szkoły parafialnej, kierowanej przez Księża Salezyjanów wykonał piękne pieśni religijne, oraz motet ku czci Matki Boskiej Różańcowej. Nadmienić wypada, że w dniu tej uroczystości większa część wiernych obecnych na Sumie przystąpiła do stołu Pańskiego.

Po południu w sali parafialnej Ks. Ignacy Olzsański, magister teologii, przemówił do licznie zgromadzonych rodaków, zachęcając ich do do jedności i miłości wzajemnej, przedewszystkiem abyśmy byli życzliwi jedni dla drugich, bośmy wszyscy bracia, wszyscyśmy dzieci jednej wspólnej Matki. Nieszpory zostały również odprawione jak najuroczyściej wobec licznych udziału wiernych.

Z zakładów Córek Maryi Wspomożycielki.

CONEGLIANO VENETO (Włochy). — Wesołe wieści dochodzą nas i z zakładów Córek Maryi Wspomożycielki, które, jak Pomocnikom naszym dobrze wiadomo, są drugą familią Zgromadzenia Salezyjańskiego. Utrzymują one zakłady wychowawcze żeńskie i oratoria dla dziewcząt, tak jak to Salezianie czynią dla chłopców. Jeden z główniejszych ich zakładów znajduje się w Conegliano, w prowincji weneckiej.

Obchodziły tu one w sam dzień Wniebowzięcia uroczystość zakończenia roku szkolnego i rozdania nagród. Uświetnił tę uroczystość obecnością swoją J. Eksc. nowowyświęcony Ks. arcybiskup genueński Andrzej Caron w towarzystwie Przew. Księża Carpenè, Bortolussi'ego i wielu Księżów proboszczów z okolicznych parafii.

Wieczorek pożegnalny dla Ks. arcybiskupa, wielkiego przyjaciela i miłośnika zakładu koneglińskiego, zakończenia roku i rozdania nagród, odbył się na podwórzu, pod gołem niebem. Wśród bujnej zieleni wznosiło się podniesienie tronowe dla biskupa i stalla dla konfratrów duchowieństwa; górą nad nimi, wśród majestatycznie zwieszających się festonów, widniał napis pożegnalny; u stóp tronu ustawione były krzesła dla wychowanków, ich rodziców i krewnych i dla sproszonej gości, Pomocników i Pomocnic Salezyjańskich.

Program gustownie ułożony i staranie wykonany wpłynął na wszystkich bardzo dodatnio. Poczem przemówił Ks. biskup Caron i następnie własnoręcznie wręczył nagrody wychowanicom, które w ciągu roku odznaczały się dobrocią pilnością i w egzaminach odniosły odpowiednie kwalifikacje.

Tego samego dnia w LU MONFERRATO — zjechały się w liczbie 300 Byłe Wychowanki Córek Maryi Wspomożycielki. Zebraniom przewodniczył miejscowy Ksiądz proboszcz Bissoglio.

Przed odjazdem urządziły wspaniałą akademię ku czci Matki Boskiej Wniebowziętej.

ASUNCION (Argentyna). — W uroczystość Matki Boskiej Wniebowziętej przystąpiło po raz pierwszy do Komunii św., odprawiwszy poprzednio ośmiiodniowe rekolekcje, 150 dziewczynek, należących do rodziny stanu zamożniejszego, będących na wychowaniu u Córek Maryi Wspomożycielki. Uroczystość tę podniosł swoją obecnością Najprz. Ks. Inspektor Józef Gamba. Po południu przed błogosławieństwem odnowiono przyrzeczenia i śluby chrześne.

ROZMAITOŚCI.

Nasi wychowankowie przy Żłóbku Chrystusa. ~~~~

~~~~~ Dzień Bożego Narodzenia w Betleem.

Jak się ohchodzi dzień Bożego Narodzenia w Betleem? To pytanie przychodzi w tych dniach całkiem naturalnie i miło nam je zaspokoić w niniejszym artykule.

W trzech różnych dniach obchodzi się w Betleem święto Bożego Narodzenia. Łacinnicy (katolicy) obchodzą je 25-go grudnia; greccy schyzmatycy obchodzą je 13 dni później; zaś Ormianie święcą uroczystość tę w dzień, w którym łacinnicy obchodzą św. Trzech Króli. Różnice te pochodzą stąd, że greccy schyzmatycy nie chcieli przyjąć kalendarza gregoryańskiego; a Ormianie święcą raczej dzień Objawienia Pańskiego, aniżeli Narodzenia. Ormian jest bardzo mało, a ich święto ogranicza się li tylko na iluminacyi swej dzwonnicy i na długim, przez całe godziny trwającym dzwonieniu. U katolików i schyzmatyków częścią uzupełniającą święta jest przyjęcie swego Patryarchy.

Patryarcha bywa przyjmowany w bazylice według jednakowego odnośnego ceremoniału, który się przestrzega niezmiennie przez jednych i drugich. Tasama liczba jeźdźców otwiera orszak Patryarchy łacińskiego, a w swoim czasie greckiego; na temsamem miejscu jeden i drugi zstępują z karety, wstępują do bazyliki i wychodzą z niej tą samą bramą; greccy czuwają bojaźliwie, by łacinnicy nie wprowadzili najmniejszej zmiany, gotowi, tak twierdzą, przemocą przeszkodzić, gdyby się kto poważył wprowadzić jakkolwiek najdrobniejszą różnicę. Nawzajem i OO. Franciszkanie w dzień Bożego Narodzenia według obrządku greckiego, czuwają dzień i noc, bo Grecy czyhają nieustannie, aby zyskać coraz nowe prawa nad miejscami świętymi, ze szkodą dla innych wyznań.

Przy każdej takiej ceremonii są obecni konsulo-

wie danych krajów; by rozstrzygać spory, które wybuchają przy łada drobnostce, podczas gdy oddział wojska tureckiego naumyślnie w tym celu przybyły z Jerozolimy, stoi pod bronią w samej bazylice. Wystarczy najmniejsza bagatela, by utracić jakąś część prawa do jakiego miejsca lub zakątka; wystarczyłoby na przykład, żeby zakonnik jednego obrządku zmiotł jakąś część podłogi lub podwórza, by przez to nabyć na zawsze prawa do niego, a z drugiej strony wystarczyłoby z raz tylko w czemś się zaniedbania dopuścić, by na zawsze pozbyć się dotychczasowego prawa.

Tu trzeba wiedzieć, że przy okazji świąt Bożego Narodzenia i w pewnych stałych dniach roku, poszczególne wyznania mają obowiązek czyścić oddaną sobie część bazyliki. Wtedy zawsze musi przybywać wojsko, które i tak nie umie sobie dać rady, bo grecy i Ormianie, nie mogąc nic szarpnąć z podłogi, czepiają się sufitu, który jest gładki według stylu wschodniego.

Przypatrzmy się teraz uroczystemu wjazdowi Patryarchy łacińskiego. Wjazd ten musi się odbywać bezwarunkowo, bo gdyby go łacinnicy raz zaniechali, postradali by doń prawo na zawsze. Więc ilekroć nie może przybyć sam Patryarcha, przybywa biskup Sufragan, a gdy niema ani jednego ani drugiego, jak w czasie, gdy rezydencja patryarchy łacińskiego w Jerozolimie była zniesiona, przybywa O. Kustosz Ziemi Świętej.

Aczkolwiek wjazd ten, jakeśmy to wyżej powiedzieli, odbywa się rokrocznie według tego samego rytuału, jest on pomimo to dla Betleem zjawiskiem, które podoba się wszystkim w najwyższym stopniu. Religia nie traci nigdy swego uroku.

Nie widać tu ani wspaniałych powozów, ni bogatych uprząży i rzędów, ani pióropuszy lub złotych uniformów, tem mniej chorągwi i kolorowych ozdób, któreby zmieniły jakokolwiek wygląd prostych zabudowań, jednostajnych i bezbarwnych. Ale jeźdźcy, co od samej Jerozolimy towarzyszyli karcie Patryarchy oraz janczarowie, co ze srebrną buławą w rękę poprzedzają i otwierają pochód, przypominają przepych średniowieczny.

Wielkie podwórze przed bazyliką jest szczerlnie zapelnione ludem. Tarasy pobliskich zabudowań, a nawet minarety tureckie są ozdobione wieńcami głów ludzkich, między niemi wielu fotografów. O pół do dwunastej z wieżyczki naszego Schroniska, która góruje nad całą okolicą, odzywa się pierwsze powitanie nadjeżdżającego Patryarchy i zwiastuje Betleemowi, że z Jeruzalem przybywa Patryarcha. Z budynków zakładów wychowawczych powiewają sztandary narodowe, uroczystość się rozpoczęła: Boże Narodzenie!

Thumy opanowuje ruch. Na podwórze wpadają jeźdźcy, wspinając dziarsko krwiste araby; oddział



wojskowy, tworzący szpaler poprzez całą długość rynku, daje znak trąbą, a wszystkich oczy zwracają się ku ujściu uliczki, z której dochodzi już turkot karety patryarszej podczas gdy długa procesya duchownych świeckich i zakonnych wyrusza z bazyliki na jego spotkanie. Gdy z ulicy wychyla się krzyż Patryarchy, niesiony przez jeźdźcę, kapela naszego Schroniska zaczyna grać marsza powitalnego, wojsko prezentuje broń, a w tej samej chwili pierwsza kareta staje nagle na miejscu ustanem bogatym kobiercem, na który ma zejść Patryarcha.

Patryarchę wita z uszanowaniem mudir (starosta rządowy), naczelnicy gminy i Przełożeni konwentu franciszkańskiego. Z największym spokojem formuje się orszak pochodowy: występują naprzód janczarowie, za nimi idą znakomite osoby miejscowe, duchowieństwo śpiewające *Benedictus*, a Patryarcha w otoczeniu kanoników posuwa się naprzód zwolna i majestatycznie, błogosławiąc lud, który z trudnością zdołał powstrzymać dwa kordony wojska postępującego równolegle z orszakiem.

Widok, jaki się w tej chwili roztacza na dziedzińcu bazylikowym, jest wspaniały. Po jednej stronie stanęli jeźdźcy, niewzruszeni na swoich siodłach, z szablą w rękę, trzymaną prosto przed sobą.

Karety pozostały na rogu przy ujściu ulicy; dziedziniec zdaje się łańcem turbanów i fezów, które falują jak łańcuch zboża poruszanego rannym wietrzykiem. U wniścia bazyliki zatrzymuje się Patryarcha, by oddać pierwszy ukłon miejscu świętemu pod otwartym niebem, następnie schodzi do groty; potem wciąż procesjonalnie udaje się do kościoła parafialnego św. Katarzyny. Tutaj wstępuje na tron i przywdziewa szaty pontyfikalne. Bogata kapa jest obficie natkana złotymi pasami i nosi herb domu austriackiego. Tymczasem łacinnicy, którzy szli krok w krok za Patryarchą, zajęli bazylikę; i podczas śpiewu „*Magnificat*” przedstawiciele zakonów i znakomite osoby świeckie składają hołd Patryarsze, przyklękując do tronu, by ucałować pierścień.

Na dworze tłumy oczekują jeszcze przybycia konsula francuskiego, który zazwyczaj przybywa z półgodzinnym opóźnieniem, lecz jego przybycie nie czyni żadnego wrażenia: straż oddaje honory wojskowe i nic więcej; lud rozchodzi się na różne strony.

A w domach? W kole rodzinnem? Czy niema szczególnych zwyczajów?

Nie! A powodem tego jest, że lud ten żyje wiarą żywą i ześrodkowuje całe święto w obrzędach kościelnych.

Obrzędy kościelne rozpoczynają się pierwszymi nieszporami (wigilia). Lud napływa gromadnie do kościoła parafialnego i tam mężczyźni po jednej

stronie, niewiasty po drugiej, usiadłszy na ziemi, uczestniczą w obrzędach, modlą się każdy dla siebie. Około godziny ósmej wieczorem, rozlega się głos dzwonu wołającego na Pasterkę. Świątynia zapełnia się ponownie ludem, do łacinników przyłączają się grecy, Ormianie, Syryjczycy i Koptowie.

Wszystkie trzy nawy, wszystkie korytarze, wszystkie przejścia są zapełnione wiernymi. Nie brak pobożnych pątników, widać nawet biskupów, kapłanów, panów i panie z europejską ubranych, którzy obchodzą ganki, przyglądając się i podziwiając pobożność ludzi Wschodu. Łacinników łatwo poznać, bo modlą się pobożnie, a konfesyonały są oszczone penitentami.

Wzruszenie ogarnia najobojętniejsze serca; każdy spostrzega, że został uniesiony uczuciem, którego określić nie potrafi, któremu atoli ulega całkowicie: to religia przenika naturę ludzką swojemi tajemnicami.

O wpół do jedenastej zstępuje Patryarcha ponownie do kościoła parafialnego, gdzie po odśpiewaniu Jutrznii zaczyna się Msza pontyfikalna. Nie zawiera nic szczególnego to nabożeństwo; towarzyszy mu dobrany śpiew części niezmiennych a interesują strugi światła rozlewającego się z setnych lamp oraz na głos *Gloria in excelsis Deo* odkrywa się Dzieciątko. Jednocześnie atoli tam na dole w grocie Narodzenia, następuje ogromna cisza ludu, bo każdy pcha się na gwałt, by zająć jaki kącik przy samym ołtarzu, aby mógł uczestniczyć we Mszy św., która się ma rozpocząć ćwierć godziny przed północą.

Z tych samych powodów wyznaniowych miejsce Narodzenia nie może być inaczej ozdobione, jeno tak, jak w dni powszednie: zmieniają się tylko adamaszki na tych ścianach i częściach sufitu, które należą do łacinników, jak Grecy zmieniają swoje adamaszki w dzień ich Bożego Narodzenia. Taksamo niezmienną musi pozostać liczba świec; nie wolno dodawać ani jednej; wstawia się nowe i kosztowniejsze na miejsce starych, ale liczba musi pozostać zawsze tasama. Zawsze o jednej a tej samej godzinie znajduje się tam jeden Franciszkanin, jeden Grek i jeden Ormianin, aby je opatrzyć, a Turek uzbrojony czuwa, by nie przyszło do bójki. Przy każdym większym napływie pątników czuwa zazdrośnie przy grocie przynajmniej jeden Grek i jeden Ormianin. Przykre to bardzo stosunki, jeżeli się zważy, że dzieje się to na miejscu urodzenia Tego, co przyniósł na ziemię pokój ludziom dobrej woli.

Ale uczucie przykrości zwiększa bodaj jeszcze i potęguje uczucia pobożności, jakich się doznaje, zstępując do groty Narodzenia. Tam człowiek się modli. Zmarły Don Carlos Burboński, obecnie sześć lat temu, gdy wyszedł z tej groty, gdzie bawił na długiej modlitwie, wyrzekł te literalne słowa:

„Człowiek czuje, że tutaj był Bóg.”



Tam człowiek się modli! A goręcej niż kiedykolwiek wznosi się stąd jego modlitwa w nocy Bożego narodzenia, kiedy to i miejsce i chwila przypomina ów wielki wypadek dziejowy, a przypomina także żywot pierwszych chrześcijan w nocnych cieniach katakumb. Tam się rozmyśla i uwielbia; w niejednym oku leżki zabłyszcza rzesiste.

Do groty zstępuje Ojciec Kustosz Ziemi Świętej ze Mszą św. przy ołtarzu łacińskim. Modlitwy wzmagają się i potęgują w miarę, jak się zbliża moment Przemienienia; w tem słysząc daleki odgłos organu z kościoła parafialnego; to śpiew *Gloria in excelsis* w kościele przy Mszy pontyfikalnej; dreszcz wzruszenia przejmie wszystkich obecnych.

Przychodzi chwila Komunii św. Kleryk służący do Mszy św. jest zmuszony użyć całej siły rąk swoich, by powstrzymać napór wiernych, którzy zapominając o świętości czasu i miejsca, pchają się na gwałt do ołtarza i do kapłana rozdawającego święte partykuły. Zamieszanie staje się nie do opisanego; kapłan sam jest od czasu do czasu zmuszony zawiesić komunikowanie, by nawołać do porządku i spokoju i nie dać się unieść falującej rzeszy lub rozsypaną świętych Hostyi.

Msze św. następują jedna po drugiej nieraz aż do 3 lub nawet 4 po południu, z wyjątkiem krótkiej chwili południowej, podczas której Patriarcha schodzi procesjonalnie do groty z Dzieciątkiem. Dwa kordony żołnierzy otwierają mu drogę tuż przed nim postępują janczarowie, kler śpiewający psalmy i kanonicy, poza nim konsul francuski ze swiatą, wszyscy ze świecami w ręku, potem najznakomitsi obywatele, a nakoniec lud.

W grocie dyakon odbiera z rąk Patriarchy Dzieciątko i składa je w miejsce, gdzie według tradycji miała je złożyć Najświętsza Panna przy narodzeniu. Następnie śpiewa się Ewangelię tego dnia, a doszedłszy do słów: owinęła w pieluszki (pannis eum involvit), drogocenna statuetka bywa owinięta w płócienną, a na słowa: i położyła go w żłobie (reclinavit eum in praesepe), dyakon składa statuetkę dziecątka w miejscu, gdzie zostało uczczone przez Trzech Królów, miejsce to jest w posiadaniu łacinników. Tam Patriarcha okadza je poraz ostatni i pozostawia do adoracji wiernych aż do Epifanii (Trzech Królów); wtenczas nowy orszak z Ojcem Kustoszem udaje się do groty, aby stamtąd zabrać z powrotem Dzieciąteczko.

Po odejściu Patriarchy lud rzuca się, aby ucałować dziecątka; lecz musi ustępować, aby zrobić miejsce dla kapłana wychodzącego ze Mszą św.

W ciągu dnia 25 grudnia niema już nic szczególnego; przed południem odbywa się uroczysta suma z wielkim napływem ludności; na sumie jest obecny konsul francuski i wszystkie zakony ze swoimi wychowankami.

Od samego pierwszego dnia Nowenny Bożego Na-

rodzenia aż do św. Trzech Królów, udają się każdego wieczora nasi wychowankowie betleemscy do groty Narodzenia, by tamże przed słóbkim Chrystusowym, w towarzystwie swoich Przełożonych, pomodlić się za swoich Dobroczyńców, których imiona są spisane w osobnej księdze. Z przyjemnością możemy oznajmić naszym Pomocnikom i Pomocnicom, że w temże Album Miłosierdzia Schroniska katolickiego Dziecątka Jezus w Belleem znajduje się także notatka: „Wszyscy Pomocnicy i wszystkie Pomocnice Salezyjańskie, więc od 15 grudnia aż do 6 stycznia za każdego z naszych przeznaczonych Pomocników odprowadzają się modlitwy na miejscu Narodzenia Boskiego naszego Zbawiciela.

## NEKROLOG.

### Wielkie Księstwo Poznańskie:

Kochanowicz Antonina — *Kiszewo*.  
Motyl Marcin — *Łupczyn*.  
Szajkowski Andrzej — *Łupczyn*.  
Tycner Anton — *Wławie*.  
Urbańska Anna — *Śrem*.  
Zakrzewski Franciszek — *Żydowo*.

### Galicja:

Ks. Kwieciński Władysław — *Myślatyce*.  
Ks. Rączka Franciszek — *Ochotnica*.  
Gąsiorowski Franciszek — *Ciężkowice*.  
Grębowiec Sebastyan — *Pilchów*.  
Rywotycki Wincenty — *Borysław*.  
Zaręba Maryanna, *Bacyn*.

### Prusy Zachodnie i Wschodnie:

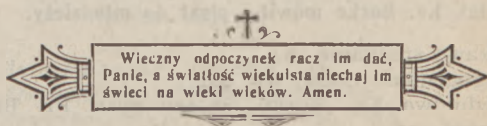
Gołębiewska — *Lissno*.  
Kornobisowie Antoni, Wit. i Katarzyna.

### Górny Śląsk:

Korpiż Franciszek — *Świętochłowice*.  
Piończak Józef — *Nowy-Chechłow*.  
Wyrwich Wojciech — *Szczedrzyk*.

### Ameryka:

Warszeńska Julianna — *Chicago — St. Z.*





## SPIS RZECZY ZAWARTYCH W ROCZNIKU XVI.

### WIADOMOŚCI SALEZYJAŃSKICH.



#### Artykuły i Dokumenty:

Doroczne sprawozdanie Najprzew. Ks. Pawła Albery, 1.  
 Hołd wdzięczności, 106.  
 Instytucja Córek N. M. Wspomożycielki, 34.  
 Jubileusz złoty kapłaństwa Ks. Ks. Arcyb. Jana Cagliero, Jana Francezii, Jana Lemoyne, 146, 218.  
 Kilka zdarzeń przypisanych wstawiennictwu Czcig. Ks. J. Bosko, 174, 175, 176.  
 Konsekracja biskupa krakowskiego, Ks. A. Sapiehy, 36.  
 Ku czci Ks. Andrzeja Beltramiego, 120, 121.  
 Ku czci Ks. Augusta Czartoryskiego, 147.  
 Na grobie Ks. Michała Ruy, 86.  
 Najśw. M. P. Wsp. Wiernych wedle myśli Czcig. Ks. J. Bosko, 114, 115, 116.  
 Oddajmy dobrem za dobre, 25.  
 Ojciec Święty w obronie Indyan, 253, 254, 255, 256.  
 Postęp i cnota, 90, 91, 92.  
 Przelotny rzut oka na życie Czcig. sługi Bożego Ks. Józefa Kaffasso, 199, 200, 201.  
 Przepisy św. Franciszka Sal. o sposobie nauczania katechizmu, 170.  
 Przeniesienie Relikwii, 245.  
 Święty Józefie módl się za nami, 57.  
 Trzy dary Najśw. Serca Jezusowego, 141, 142.  
 Za dusze w czyśćcu cierpiące, 281, 282.  
 Wesolych Święt — Szczęśliwego nowego Roku 309.  
 W własnej sprawie, 155.  
 313-1912 — W 1600 rocznicę nadania wolności Kościołowi Rzymsko-Katolickiemu, 225, 226, 227.

#### Bibliografia:

Jarskie życie, 60.  
 Książki do nabycia w zakł. Sal. w Oświęcimiu, 37.  
 Książki do nabycia w zakł. Sal. w Przemyśle, 107.  
 Manuale di sacre Cerimonie (podręcznik ceremonii Kościelnych) t. I-II. wyd. II. Ks. Dr. E. Vismary, 121.  
 Miesięcznik Kościelny, 37, 293.  
 Nasze wydawnictwa, 168.  
 Obrazki z Życia Świętoblwej Małgorzaty Bosko, 293.  
 Pastuszek Alpejski, 37.  
 Prąd, 111.  
 Przewodnik Zdrowia, 293.

#### Jak Ks. Bosko mówił i pisał do młodzieży.

Ciekawe spotkanie, 8.  
 Drogocенność czasu, 93, 94.  
 Przedmowa Ks. Bosko do życiorysu Fr. Be-succo, 35.  
 W obronie Kościoła, 62, 63.

#### Kongresy i Zjazdy:

Katolicki Zjazd Skargowski, 251, 252, 288, 289, 290.  
 VI-ty Zjazd Dyrektorów Pomocników Sal. we Włoszech Półn., 312.  
 Wiedeński Kongres Eucharystyczny, 304, 305, 306, 307, 308.

#### Misyje Salezyjańskie:

*Azya-Chiny*: Bazar dobroczynny, 125, 126, 127; 236, 237, 238; 265, 266, 267, 268, 269.  
*Afryka*: Przylądek Dobrej Nadziei-Kapsztad, 38.  
*Kongo*: 65, 206, 207, 208, 209, 210, 211.  
*Ameryka-Argentyna*: Rio Negro, 10.  
 — List kl. Michała Szulca, 177, 178.  
 — Między Araukanami, 65, 66, 67.  
*Boliwia*: Opis podróży do Ameryki (Sucre), 122, 123, 124.  
*Brazylia*: Matto-Grosso-Obrazki charakterystyczne (Wśród Bororosów), 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186.  
 — Zwiedzanie Kolonii, 317 — 325.  
*Chubut*: Owocna wyprawa, 13.  
*Patagonia*: 39, 40.  
*Ziemia Magielańska*: Fuegińska wiedza ludowa wśród Onasów, 67, 68, 69, 70; 95, 96; 153, 154; 291, 292, 293.  
*Z Pamiętników misjonarzy*: Annuy Car, 42.  
 Wycieczka Apostolska Ks. Bp. Costamagna, 65.  
 Pogrzeb chrześcijański, 97, 98.  
 Wspomnienie pośmiertne, 211, 212.

#### Myśli i Zdania Ks. J. Bosko; 212, 269.

#### Nabożeństwo do Najśw. Maryi Panny Wspomożycielki Wiernych:

Koronacja cudownego obrazu Matki Boskiej w Kochawinie, 270, 271.  
 Królowa Męczenników, 99, 100.  
 Kto jest małym niech przyjdzie do mnie, 156.  
 Ognisko nabożeństwa do Maryi Wspomożycielki, 128, 129.  
 Uroczystości Maryi Wspomożycielki, 187, 188, 213, 214, 239.  
 Zdrowaś Maryo, 71.  
**Łaski Maryi Wspomożycielki**: 15, 16, 17, 18, 19, 20, 44, 45, 46, 71, 72, 73, 74, 100, 101, 102, 103, 130, 131, 157, 158, 159, 160, 189, 190, 191, 214, 215, 216, 217, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 272, 273, 274, 294, 295, 296, 297, 298, 326, 327, 328.

#### Nabożeństwo do św. Franciszka Salezego: 103, 104, 105, 132, 133, 134.

#### Obrazki z Życia świętoblwej Małgorzaty Bosko (Ks. J. Lemoyne):

Rozdz. XXVII-25; XXVIII-27; XXIX-54, 55; XXX-82, 83, 84.

#### Ogłoszenia i Zawiadomienia:

Do naszych Pomocników, 21.  
 Od Redakcji, 70, 105, 235.



Odpust św. Jacka, 169.  
Przy pisaniu listów, 7.  
Uroczystość św. Franciszka Salezego, 21.  
Uwaga, 186.  
Zaproszenie, 85.  
Zawiadomienie, 106, 113.

O Pomnik Ks. Bosko: 77, 192.

### Oratoria czyli Kaplice Świąteczne:

Wstęp, 259.  
I. Oratoria w małym zakresie, 259, 260.  
II. Oratoria w średnim zakresie, 315.

### Pobożny Związek Pomocników i Pomocnic Salezyańskich:

Wstęp, 29.  
Przedmowa, 30.  
Rozdz. I. 31, 32, 33, 58. Rozdz. II. 58, 59, 60.  
87. Rozdz. III. 87, 89, 89. Rozdz. IV. I, 117, 118, 119; II. 143; III. 143, 144; IV. 171, 172, 173; V. 197; VI. 198; VII. 228; VIII. 229. Rozdz. V. 257, 258, 259.

### Podróż Najprzew. Księdza Pawła Albery:

do Anglii: 202, 203, 204, 205.  
do Belgii: 230, 231, 232, 233, 234, 235.  
do Emilii i Toskanii, 261, 262, 263, 264, 283, 284, 285, 286, 287, 288.

### Pokłosie:

Joergensen o Ks. Bosko, 61, 62.  
Ks. Dr. Swoboda o Ks. Bosko, 148, 149.  
Z Pamiętników hr. K. Conestabile, 150, 151, 152.

### Pożegnanie Misyjonarzy: 9, 299.

### Rozmatości:

Dzień Bożego Narodzenia w Betleem, 335.  
Grzeczność w rodzinie, 166.  
Hygiena nauczania, 222, 223, 224.  
Ingres i intronizacja J. Eksc. Bp. A Sapiehy, 137, 138.  
Jak to nieraz dobrze bywa przejrzeć kilka broszurek, 167.  
Jaką powinna być współczesna szkoła średnia, 250, 251.  
Miesiąc Maryi, 139, 140.  
Ministrant w mundurze, 53.  
Pielgrzymka dzieci francuskich w Rzymie, 165.  
Reguły życia towarzyskiego, 81.  
Studenci węgierscy u Ojca Świętego, 166.  
Wesołych, wakacyi, 195.

Skarbiec duchowny: 14, 35, 64, 112, 127, 152, 176, 217, 238, 256, 290, 325.

### Wiadomości Potoczne.

### Kronika Zakładów Salezyańskich.

*Europa-Austria*: Gorycja, 51, 162.  
Oświęcim, 161, 275, 299, 300, 329.  
Przemysł, 106, 135, 300, 301.  
Verzej, 301.  
Wiedeń, 111.  
*Włochy*: Cawaglià, 23.

Florencja, 111.  
Foglizzo: 47, 48, 76, 108, 135, 193, 246.  
Intra, 246.  
Lombriasco, 49.  
Piza-Marina, 137.  
Rzym, 49, 247.  
San Benigno, 192.  
San Wito, 301.  
Turyn-Valdocco, 218, 299, 332.  
Walsalice, 108.

*Ameryka-Argentyna*: Bahía Blanca, 330.  
Buenos Ayres, 52, 331.  
La Plata, 331.  
San Nicolas de los Arroyos, 331.  
*Boliwia*: Sucre, 52.  
*Brazylia*: Bahía, 52.  
Lorena, 331.  
Nikteroy, 75.  
*Chile*: Punta Arenas, 80, 111.  
Taka, 52.  
*Kolumbia*: Bogotá, 163.  
Sucre, 52.  
*Meksyk*: Meksyk, 331.  
*Paraguay*: Assunción, 80.  
*Peru*: Lima, 302.  
Piura, 329.  
*Uruguay*: Montevideo, 52.  
Manga, 163.  
*Azja*: Betleem, 50, 330.

### Kronika z Oratoryów Salezyańskich:

*Europa-Austria*: Gorycja, 136.  
Przemysł, 109, 194, 277, 278.  
Tryest, 51, 80, 136, 333.  
*Hiszpania* — Barcellona-Tibi Dabo, 137.  
*Malta* — Birkirkara, 50.  
Sliema, 22, 110, 304.  
*Szwajcaria* — Lugano, 278.  
*Włochy* — Alassio, 79.  
Bologna, 50, 303.  
Caluso, 80, 221, 222.  
Catania, 110, 249.  
Figline, 110.  
Foglizzo, 332.  
Genzano, 23, 332.  
Loreto, 248.  
Martinetto, 79.  
Mediolan, 110.  
Neapol, 248, 333.  
Nizza Monferrato, 110.  
Parma, 164, 250.  
Perosa Argentina, 79.  
Rzym Castro Pretorio, 80, 164.  
Testaccio, 49, 79, 164, 249.  
San Pier D'Arena, 149.  
Sawona, 279.  
Treviglio, 280.  
Turyn-Valdocco, 21, 79, 164.  
Martinetto, 79.  
Św. Józef, 280.  
*Azja-Palestyna*: Betleem, 50  
*Afryka-Egipt*: Aleksandrya, 137.  
*Ameryka-Argentyna*: Cordoba, 110.  
*Chile*: La Serena, 137.



Talka, 137.  
Walparaizo, 111.

### **Kronika Byłych Wychowanków.**

Assunción (Paraguay-Am.), 80.  
Bogotá (Kolumbia-Am.), 52, 277.  
Buenos-Ayres (Argent. Am.), 52.  
Caluso (Włochy), 221.  
Florenca (Włochy), 222.  
Foglizzo (Włochy), 332.  
Legnano (Włochy), 334.  
Mediolan (Włochy), 77, 302.  
Nowara (Włochy), 334.  
Oświęcim (Austria), 302.  
Palermo (Włochy), 303.  
San Benigno (Włochy), 276, 277.  
San Nicolas de los Arroyos, 331.  
Santiago (Chile-Am.), 78.  
Sawona (Włochy), 78.  
Specya (Włochy), 220, 249.  
Turyn (Włochy) Związek Międzynarodowy, 77.

### **Wśród naszych Wychodźców:**

Londyn, 24.  
Nowy York-Hawthorn, 219, 220.  
Port Chester (N. Y.), 164.

### **Kronika zakładów Córek Maryi Wspomożycielki:**

Assunción (Argentyna-Am.), 335.  
Bagnolo (Włochy), 111.  
Conegliano Veneto (Włochy), 334.  
Lu Monferrato (Włochy), 334.  
Nizza Monferrato (Włochy), 80, 111.  
Rzym (Włochy), 164, 269.  
Saria Barcellona (Hiszpania), 280.  
Turyn (Włochy), 137.

### **Z życia rodzinnego:**

Kraków (Austria), 75.  
Waldiwia (Chile Am.), 75.

### **Zmarli Pomocnicy:**

Sp. Stanisław Kuhna, 56.  
Sp. O. Fryderyk Oreglia, T. J. 84.  
Sp. Katarzyna z Roemerów hr. Tyszkiewiczowa, 56.  
Nekrolog, 28, 56, 84, 112, 168, 196, 224, 252, 280, 308, 337.

### **Ryciny:**

Bahia Blanca (Arg.): Oddziały sportowe, 333.  
Przełożeni z Wychowanek, 321.  
Bologna (Włochy): Z podróży Ks. Albery po Emilii i Toskanii, 263.  
Caluso (Włochy): Byli Wychowankowie, 222.  
Catania (Włochy): Ks. Bp. Ferrais wśród młodzieży uniwersyteckiej, 98.  
Catel-Guernesey (Anglia): Z podróży Ks. Albery, 204.  
Cawaglià (Włochy): Goście, przełożeni i wychowankowie, 13.

Daszawa (Austria): Podczas pobytu Ks. Albery, 11.  
Elizabethville (Kongo-Afryka): Dom misyjny, 209.  
Farnbrough (Anglia): Z podróży Ks. Albery, 205.  
Florenca (Włochy): Kościół św. Rodziny, 91, 92.  
Foglizzo (Włochy): Grono teologów, 243.  
Zakład Salezyjański, 48.  
Gorycja (Austria): Przełożeni z wychowanek, 51.  
Kanton (Chiny): Kapela Salezyjańska, 119.  
Pierwszy zakład Sal. w Chinach, 133.  
Ks. Arcyb. Jan Cagliero, 140.  
Ks. Biskup A. S. Sapiela, 329.  
Ks. Biskup Maser, 22.  
Ks. Jan Francesia i Ks. Jan Lemoyne, 146, 219.  
Ks. Prałat Jan Trzopiński, 269.  
Leodyum (Belgia): Z podróży Ks. Albery, 233.  
Ukoronowanie statuy Matki B. Wspom., 234.  
Wnętrze kościoła Matki B. Wspom., 235.  
Londyn-Battersea (Anglia): Nowa kaplica zakładowa, 202.  
Z Podróży Ks. Albery, 203.  
Mediolan (Włochy): Zjazd Byłych Wychowanków, 61.  
Misyjonarze przeznaczeni do Kongo (Afryka), 5.  
Onas Adam, 212.  
Osa la Najst. Serca Jezusowego (Matto Grosso) Wśród Bororosów, 179, 181, 183, 185.  
Oświęcim (Austria): Nowowyzwoleni rzemieślnicy, 287.  
Zakład - Plan ogólny, 331.  
Przemysł (Austria): Oratorium Sal. św. Józefa, 109, 189.  
Kółko św. Stanisława Kostki, 195.  
Punta Arenas (Chile): Kółko gimnastyczne, 63.  
Rzym (Włochy): Kościół Najśw. M. P. i przyległe szkoły, 45.  
S. Paulo (Brazylia): Wnętrze kościoła, 3.  
Santiago (Chile): Byli Wychowankowie, 76.  
Saria Barcellona (Hiszpania): Z zakładu Córek M. Wspom., 279.  
Sawona (Włochy): Byli Wychowankowie, 78.  
Młodzież oratoryjska, 267.  
Sliema (Malta): S. B. B. i J. Em. Ks. kard. Bourne, 107.  
Z popisów katechizmowych, 24.  
Specya (Włochy): Zjazd Byłych Wychowanków, 247.  
Talka (Chile): Pamiątka z wycieczki, 36.  
Tibi Dabo (Hispania): Krypta, 126.  
Tryest (Austria): Wycieczka, 55.  
Turyn-Valdocco: Fanfara Orat. św., 79.  
Orat. św. Józefa, 277.  
Walsalice: Zjazd Dyrektorów, 314.  
Typy Onasów: stroje, obyczaje, broń, narzędzia, wyroby, 66, 68, 69, 82, 150, 151.  
Wiedeń (Austria): Z Kongresu Eucharystycznego: 305.





## Obrazki z życia świętobliwej Małgorzaty Bosko.

Zaledwie pojawiło się u nas pierwsze wydanie polskie tego pięknego, dla rodzin chrześcijańskich wprost nieocenionego życiorysu, rozkupiono go w krótkim czasie tak doszczętnie, że *Redakcja Wiadomości Salezyjańskich* musiała się publicznie dopraszać jednego bodaj egzemplarza. I bynajmniej nas to jego powodzenie nie dziwi. Autor tej cennej książki, słynny biograf Wielebnego Jana Bosko. Ks. Jan Lemoyne, wlał w nią tyle miłości szczerze synowskiej, tyle ciepła i uczucia, że życiorys ten czyta się jednym tchem, jak najciekawsze opowiadanie. Co zaś może być ciekawszego dla polskiej rodziny wieśniaczej albo robotniczej, co bardziej pouczającego i pożyteczniejszego nad to, co jej obiecuje i daje złote pióro Ks. Lemoyne?

„Nie będziemy opisywali czynów nadzwyczajnych i bohaterskich — pisze w przedmowie — ale przedstawimy żywot pełen świętej prostoty, stateczny w spełnianiu obowiązków, czynny w wychowaniu własnych dzieci, zapobiegliwy wśród trudów i trosk, a pochozny do wszystkiego, co powinno od niej wymagać.... Ona umiała pomyślnie dokonać posłannictwa, które jej Bóg powierzył. Bieg jej dni podobny był do strumienia czystej wody, który staczając się bez szumu z pagórka rodzinnego, ożywia nadbrzeżne trawy i kwiaty, a wkońcu zlewa się w cichości z wodami rzeki... Szczęśliwi synowie, którzy mieli i mają szczęście posiadać takie matki.“

Obecne wydanie powiększono znacznie na podstawie olbrzymich „Pamiętników Ks. Bosko,“ tegoż autora. Trzydzieści rozdziałów na 200 stronach druku obejmuje żywot prosty, wieśniaczy a jednak dziwnego uroku pełny, tej świętobliwej niewiasty. Nazwano go *Obrazkami*, ponieważ każdy niemal rozdział wraza się w pamięć czytelnika, jak piękny, żywo zajmujący obraz.

Autor przeprowadza Małgorzatę w naszych oczach przez różne stany życia. Widzimy ją jako wiejską dziewczynę i córkę w domu Ochienów, widzimy ją jako żonę, matkę, wdowę; widzimy jej stosunki z pasierbem, z siostrą, z mieszkańcami wioski, ale najlepiej, najwydatniej przedstawia nam ją autor jako matkę, jako wzór matki chrześcijańskiej, jako wychowawczynię pierwszorzędną pod wieśniaczą strzechą. I jeśli się nie mylimy, to właśnie z tej przyczyny książka ta cieszy się tak wielkiem powodzeniem szczególnie wśród matek Polek. Dobre, chrześcijańskie wychowanie dzieci, jeśli kiedy, to w naszych czasach, jest rzeczą niezbędną i nader trudną. Wszyscy dobrze o tem wiemy, ale prawdopodobnie najlepiej widzą to nasze matki.

*Obrazki z życia świętobliwej Małgorzaty Bosko* są właśnie taką nauką praktyczną wychowania domowego dzieci i dlatego stanowią i stanowiąc będą ulubioną a zawsze pożyteczną książkę do czytania dla wszystkich, szczególnie zaś dla matek polskich.

Nabyć jej można za 60 hal. w zakładzie Salezyjańskim w Oświęcimiu. Galicja. Austrya.



# ≡ ZWIĄZEK MSZALNY ≡

u Księży Salezjanów w Przemyślu, ul. św. Jana, 15.

Dzięki Bogu Najwyższemu, lud nasz umie ocenić Przenajświętszą Ofiarę, w której Boski nasz Zbawiciel Jezus Chrystus ofiaruje się w sposób bezkrwawy Ojcu Swemu niebieskiemu za żywych i umarłych.

Owoce Mszy świętej — zasługi Jezusa Chrystusa — spływają obficie na żywych: wzmacniają nas w chwilach ciężkich życia, podnoszą ducha naszego do wdzięczności za łaski otrzymane, wypraszają nam miłosierdzie Boże za grzechy nasze. Spływają ponadto obficie na dusze w czyśćcu cierpiące, przynosząc im ulgę w cierpieniach.

Któż z nas nie potrzebuje wszystkich tych łask, lub przynajmniej niektórych z nich? Według nauki Kościoła świętego, owoce mszy świętej spływają na wszystkich ludzi, lecz obficie na tych, w których intencji ta Przenajświętsza Ofiara się odprawia.

Aby zatem dla jak największej liczby żywych i umarłych owoce Mszy świętej przystępnymi uczynić, założyli Księża Salezianie w Przemyślu, za zezwoleniem władzy duchownej, Związek mszalny, do którego mogą przystąpić wszyscy, którzy datkiem w kwocie przynajmniej 1 marki przyczynią się do budowy kościoła Księży Salezjanów w Przemyślu. Ten nowozałożony Związek mszalny polega na tem, że za wszystkich ofiarujących wzmiankowaną kwotę, odprawi się w nowo wybudowanej świątyni pod wezwaniem św. Józefa 1000 (tysiąc) mszy świętych. Budowę rozpoczęto w tych dniach. Do Związku można zapisywać także zmarłych.

Imiona i nazwiska żyjących, którzy do Związku mszalnego przystąpią i umarłych podanych, wpisze się do osobnej księgi, którą ku wiecznej rzeczy pamięci przechowywać się będzie w archiwach Zakładu Salezyjańskiego w Przemyślu.

Wszelkie inne datki, większe lub mniejsze, na rzecz budowy kościoła św. Józefa, uprasza się posyłać pod adresem:

## WIELEBNY KSIĄDZ DYREKTOR

Ks. Ks. Salezjanów

AUSTRYA  
GALICYA

w Przemyślu  
ul. Św. Jana, 1. 15.

Przez Najśłodsze Serce Pana Jezusa, za przyczyną Matki Najświętszej Wspomożycielki Wiernych, oraz św. Józefa, dziełu błogosławie i polecam takowe ofiarności Wiernych.

† JÓZEF SEBASTYA,  
Biskup przemyski o. t.